

# Święto RÓŻY

**8-10**  
**WRZEŚNIA**  
**KUTNO 2023**

**Najpiękniejsze  
kutnianki  
ubrane w kwiaty**

**O POKAZIE  
„PERŁY W KORONIE”**

- STRONA 7

**Mieszkańcy Kutna  
i ich róże**

**AKCJA WYRÓŻNIJ SIĘ**

- STRONA 10-11

**Tu byłem, August III**

**PAŁAC SASKI OTWARTY**

- STRONA 4-5

**WYDAWCA:**  
Kutnowski Dom Kultury  
ul. Żółkiewskiego 4

99-302 Kutno  
tel. 24 254 21 37  
sekretariat@kdk.net.pl

**ZESPÓŁ REDAKCYJNY:**  
Weronika Lenarczyk, Olga Stanisławska, Agnieszka Krajewska  
**OPRACOWANIE GRAFICZNE DTP ZAZA projekt**

**WYDANIE SPECJALNE**  
**GAZETA BEZPŁATNA**  
NAKLAD: 15.000 EGZEMPLARZY





**ZBIGNIEW BURZYŃSKI**  
Prezydent Miasta Kutno

W dniach 8 - 10 września Kutno rozkwitnie różami ze zdwojoną siłą za sprawą 49. już edycji Święta Róży. Z wielką przyjemnością zapraszam Państwa do udziału w przygotowanych z tej okazji wielu ciekawych wydarzeniach kulturalnych i artystycznych, które mam nadzieję, dostarczą nam wszystkim wiele radości i dobrej zabawy.

Niezmiennie od blisko 50. lat, w ten szczególny weekend, nasza uwaga skupiona jest na róży - Królowej Kwiatów. Różnorodność jej barw, kształtów i zapachów będziemy mogli podziwiać podczas Ogólnopolskiej Wystawy Róż, organizowanej przez Kutnowski Dom Kultury we współpracy z Polskim Towarzystwem Różanym. W tym miejscu pragnę skierować gorące podziękowania do producentów róż z całej Polski, prezentujących na wystawie swoje najciekawsze, urzekające odmiany róż ogrodowych.

# Świętujemy

Drodzy mieszkańcy, mili goście tegorocznego Święta Róży

Której z nich przypadnie tytuł Najpiękniejszej Róży Wystawy zależy od Państwa głosów, oddanych w tegorocznym plebiscycie. To, co szczególnie wzbogaca nasze święto, to nowatorskie i zaskakujące instalacje florystyczne, które pojawią się w przestrzeni miejskiej i o czym jestem przekonany, zachwycą również w tym roku.

Tegoroczne Święto Róży ma szczególny charakter z uwagi na fakt, że towarzyszy mu uroczyste otwarcie Pałacu Saskiego w Kutnie. To najstarszy kutnowski zabytek, powstały w 1750 roku na polecenie króla Augusta III. W 2003 roku budowla, znajdująca się w ścisłym centrum miasta, uległa poważnym zniszczeniom w trakcie pożaru. Po wielu latach zmagania i wysiłków udało nam się przywrócić obiekt, stanowiący obecnie jeden z najważniejszych zabytków architektury drewnianej regionu łódzkiego. Symbolicznie oddajemy ten kompleks muzealno-wystawienniczy do Państwa dyspozycji w trakcie najważniejszego święta miejskiego. Z tej okazji Pałac Saski

zaprasza na wiele interesujących wydarzeń, poświęconych czasom saskim. Mam nadzieję, że odrestaurowany XVIII-wieczny pałac stanie się perłą turystyczną naszego miasta i regionu.

Święto Róży to także wiele innych atrakcji i wydarzeń, do uczestnictwa w których serdecznie zapraszam. Najważniejsze z nich to Jarmark Różany na ul. Królewskiej, Plenerowe Targi Różane połączone z kiermaszem ogrodniczym w Parku Traugutta, Lunapark czy koncerty gwiazd polskiej sceny muzycznej na stadionie miejskim. Nasze różane święto to wyjątkowe wydarzenie w skali całego kraju. Na jego ostateczny kształt składa się współpraca wielu zaangażowanych instytucji i partnerów jak m.in.: twórcy wystawy, floryści, sponsorzy czy hodowcy. Wszystkim, którzy współtworzą różaną historię naszego miasta serdecznie dziękuję i składam wyrazy uznania.

Życzę wszystkim Państwu udanego weekendu w Kutnie - Mieście Róż.



**GRZEGORZ SKRZYNECKI**  
Dyrektor Muzeum Regionalnego w Kutnie

Szanowni Państwo, podczas tegorocznych obchodów Święta Róży nastąpi otwarcie „nowego” Muzeum. Kompleks Muzeum Pałac Saski w Kutnie jest nowoczesną, multimedialną, wielofunkcyjną przestrzenią. Dodatkowym atutem będzie udział instytucji w życiu kulturalnym mieszkańców miasta. Cykliczne imprezy, które na stałe wpisały się w kalendarz Kutna, zyskają nową jakość dzięki organizowaniu ich w przestrzeni pałacu.

Idea ekspozycji opiera się na pokazaniu unikalnego charakteru głównej „atrakcji” kompleksu - Pałacu Saskiego. Pozwoliło to na stworzenie ekspozycji oraz bogatej oferty kulturalnej ukazującej ważny temat unii polsko - saskiej.

Na podstawie wieloletnich badań odtworzyliśmy wnętrza pałacu, zgodnie z ich ówczesnym przeznaczeniem. Zwiedzając pałac będzie moż-

## Pałac Saski

na poczuć „zapach” dań w królewskiej jadalni, „pomodlić” się w kaplicy, być wysłuchanym przez króla Augusta III w sali tronowej, zajrzeć do królewskiej alkowy oraz podziwiać znaną na całą Polskę sypialnię. Sale ekspozycyjne zdobią meble i obrazy z najważniejszych muzeów w Polsce, min.: Muzeum Narodowego w Warszawie czy Muzeum na Wawelu.

Dalsza część wystawowa w nowym pawilonie, jest poświęcona dziejom miasta. Czeka ją tam ekspozycja znalezione na terenie Kutna, a pamiętające czasy rzymskie np. bardzo rzadka terra sigilata (tzw. „porcelana rzymska”) oraz miecz „gladius”. Dalej znajduje się multimedialna diorama, która w nowoczesny sposób prezentuje zmiany w zabudowie Kutna. W następnej sali zobaczymy powstanie kolei z makietą pociągu w skali 1:1. Jednym z ważniejszych elementów ekspozycji jest ten poświęcony XX-wiecznej historii Kutna. Znajdują się tu elementy nawiązujące do wielokulturowości miasta. Integralną częścią będzie projekcja multimedialna pozwalająca obserwować przebieg bitew, losy oddziałów, czy pojedynczych żołnierzy zarówno bitwy nad Bzurą, jak i bitwy pod Kutnem z I wojny

światowej.

Na parterze nowego pawilonu znajduje się sala wystaw czasowych. Pierwsza ekspozycja, którą Państwo zobaczą będzie poświęcona kuchni saskiej. Ekspozycja do niej przyjechały z całej Polski, od Gdańska po Kraków. Następnym istotnym elementem jest łącznik północny. Prezentuje on kolekcję napoleoników ze zbiorów Andrzeja Nieuważnego. Wystawa ta pokazuje związki Kutna i jego mieszkańców z wydarzeniami okresu napoleońskiego. Końcowym etapem zwiedzania kompleksu jest ratusz. Na parterze znajduje się część przeznaczona dziejom ratusza, Błękitnej Armii i jej związków z Kutnem, wzorowana na archiwalnych fotografiach sala poświęcona dr. Antoniemu Troczewskiemu oraz ekspozycja etnograficzna z galerią rzeźby. Warto podkreślić, że rzeźba kutnowska została w tym roku wpisana na Krajową Listę Niematerialnego Dziedzictwa Kulturowego.

Wszyscy goście, którzy odwiedzą kompleks muzealny, obejmujący prawie 2000 m<sup>2</sup> przestrzeni wystawienniczej poznają historię Kutna w zupełnie nowy, zaskakujący sposób. Serdecznie zapraszam do odwiedzenia Muzeum i zapoznania się z ciekawą historią naszego miasta.

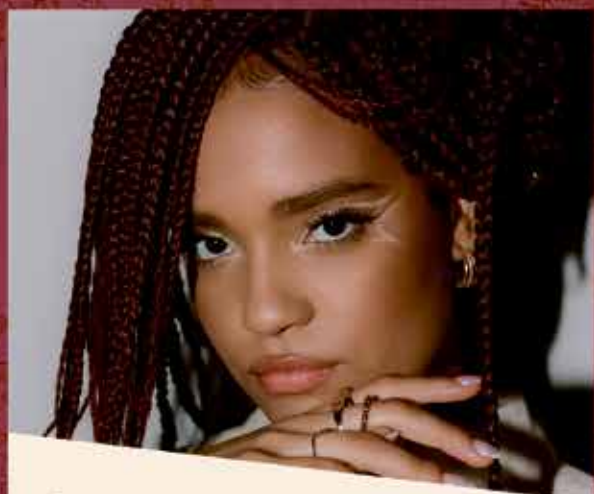


49.

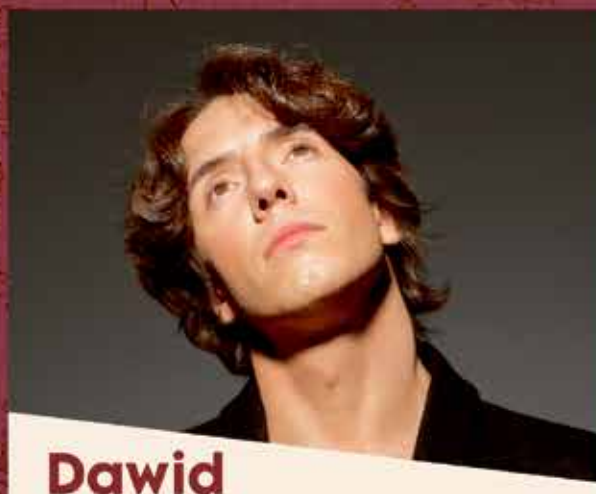
# Święto RÓŻY

**8-10**  
**WRZEŚNIA**  
KUTNO 2023

**KONCERTY 9 września (sobota) DUŻA SCENA**  
STADION MIEJSKI im. H. Reymana MOSiR Kutno Tadeusza Kościuszki 26



**Sara James**



**Dawid Kwiatkowski**



**Organek**

**KONCERTY 9-10 września** PLAC PIŁSUDSKIEGO



**PERŁA I BRACIA**



**TRIO MARIACHI**



**KWINTESENCJA**



**ZPIT ZIEMI KUTNOWSKIEJ**



**ZPIT „POLTEX”**



**AZPIT „KUJON”**



**ZPIT „KALINA”**



**SABOR LATINO**



**MIKHEIL DVALISHVILI**



**CHIMICHANGA**



**GUŁAJE FOLK SYSTEM**



**MEGITZA**

Więcej na: [WWW.SWIETOROZY.pl](http://WWW.SWIETOROZY.pl) oraz [WWW.KDK.NET.pl](http://WWW.KDK.NET.pl)





**MUZEUM  
PAŁAC SASKI  
W KUTNIE**

### PAŁAC I JEGO DZIEDZINIEC

— w tym obszarze będą odbywać się wszystkie wydarzenia kulturalne związane ze sztuką — na terenie dziedzińca pałacowego — koncerty muzyki poważnej epoki baroku w wykonaniu kwartetu smyczkowego, oraz zespołów grających muzykę dawną, pokazy tańców dawnych w wykonaniu solistów, spektakl komedii dell'arte oraz dodatkowo pokazy szermierki dawnej (na palcaty i na szable). W salach pałacowych odwiedzający goście będą mogli zapoznać się z nowożytną wiedzą geograficzną, popróbować sił w kaligrafii, pograć w XVIII-wieczne gry planszowe oraz nauczyć się układania fryzur barokowych. Muzycznie pobyt w murach pałacu umilić będzie wirtuozka gry na klawesynie. Dodatkową atrakcją przewidzianą na terenie dziedzińca pałacowego będzie inscenizacja teatralna rozgrywki szachowej. W rolę figur szachowych wcielią się artyści baletowi. W pałacowej kuchni odbywać się będą warsztaty kulinarne – gdzie mistrz kuchni przedstawi potrawy z książki kucharskiej rodem z XVIII wieku. Dla najmłodszych odbiorców przewidziano m.in.: spektakle teatrzyku lalkowego. Wszystkie te wydarzenia będą możliwe do obejrzenia bezpłatnie, wstęp na teren pałacu i dziedzińca w dniach trwania festiwalu także będzie bezpłatny. Drugiego dnia festiwalu program artystyczny na terenie Pałacu zostanie uzupełniony o larp, którego treścią będą zmagania kuchenne obsługi pałacu próbującej przyjąć obiadem przybywającego do Kutna króla. Larp rozegrany zostanie w salach Pałacu Saskiego dla grupy maksymalnie ok.25 osób. Na koniec Festynu odbędzie się pokaz w wykonaniu lokalnego zespołu tańca dawnego a także nastąpi podsumowanie warsztatów tanecznych i wybór króla i królowej kontredansów.

### MIASTECZKO / TARG Z XVIII W. - PLAC J. PIŁSUDSKIEGO

Miasteczko/ targ z XVIII wieku to druga ze stref dla uczestników festynu. Tutaj prezentować będą się rekonstruktorzy, którzy odtwarzają różnego rodzaju rzemiosła z czasów nowożytnych. Osoby odwiedzające strefę warsztatów dawnych rzemiosł mogą zapoznać się z takimi zawodami jak: kowal, bartnik, hutnik szkła, pasamownik, powroźnik, kaletnik, krawiec, zielarka, koronczarka. Oprócz tego uczestnicy festynu będą mogli odwiedzić stoiska z materiałami nadrukowanymi metodami z XVIII wieku, czy stoiska kupców obwoźnych. Pokazy i warsztaty rzemiosł dawnych odbywać się będą zarówno w sobotę jak i w niedzielę. Dodatkową atrakcją będą warsztaty tańców dawnych dla wszystkich chętnych – efektem tych warsztatów będzie wspólny występ w niedzielę i wybory najlepiej tańczącej pary.

### OBÓZ WOJSKOWY I REKONSTRUKCJA BITWY POD KOTLISKAMI Z 1745 - TERENY ZIEŁONE NAD OCHNIĄ

W strefie wojskowej zaplanowano utworzenie obozu wojskowego z okresu XVIII wieku oraz rekonstrukcję bitwy pod Kotliskami z 1745. Bitwa ta miała duży wpływ na powstanie pałacu w Kutnie. W bitwie zapowiedziało udział ponad 100 rekonstruktorów z Polski, Niemiec, Czech, Austrii oraz Holandii. Bitwa poprzedzona zostanie paradą wojskowych i cywilnych grup rekonstrukcyjnych oraz salwą honorową na cześć króla. Parada i musztra planowana jest na placu im. Marsz. J. Piłsudskiego w sobotnie południe 09.09.2023 roku. Rekonstrukcja bitwy – w godzinach wieczornych na terenach zielonych nad rzeką Ochnią, w bezpośrednim sąsiedztwie obozu wojskowego.







### **CZWARTEK 07.09.2023 Pałac Saski**

11.00 - 18.00 KONFERENCJA NAUKOWA: „PAŁAC SASKI ODKRYTY W MIEJSKIM PEJZAŻU. REWITALIZACJA NA CELE WYSTAWIENNICZE PAŁACU PODRÓŻNEGO AUGUSTA III I POWSTANIE KOMPLEKSU MUZEALNEGO”  
(konferencja podzielona na trzy panele, wstęp za zaproszeniem)

### **PIĄTEK 08.09.2023 Pałac Saski i pl. Piłsudskiego**

18.00 - 19.00 OTWARCIE FESTIWALU SASKIEGO - INSCENIZACJA PRZYJAZDU KRÓLA AUGUSTA III DO PAŁACU SASKIEGO  
20.00 - 21.00 UROCZYSTE OTWARCIE ŚWIĘTA RÓŻY  
21.00 - 22.00 Spektakl plenerowy „Królowa Róż”

### **SOBOTA 09.09.2023 FESTIWAL SASKI „KRÓL I JEGO PAŁAC”**

10.00 - 18.00 ZWIEDZANIE KOMPLEKSU MUZEALNEGO  
Pałac Saski  
10.00 - 20.00 koncerty muzyki barokowej, pokazy tańców, pokazy szermierki na szable i palcaty; warsztaty: kaligrafii, XVIII-wiecznych gier planszowych, układania i czesania fryzur, wiedzy geograficznej, kulinarne; spektakle: kukiełkowe dla dzieci, comedii dell'arte, plenerowy „Saskie szachy” pl. Piłsudskiego, ul. Narutowicza  
10.00 - 20.00 warsztaty dawnych rzemiosł  
11.00 - 12.00 warsztaty tańców dawnych  
12.30 - 13.30 uroczysta parada oddziałów wojskowych, salwa honorowa na cześć króla Augusta III  
14.00 - 15.00 warsztaty tańców dawnych  
Tereny zielone nad Ochnią, ul. Bł. Ks. M. Oziębłowskiego Obóz wojskowy  
18.00 - 19.15 rekonstrukcja bitwy pod Kotliskami 1745

### **NIEDZIELA 10.09.2023 FESTIWAL SASKI „KRÓL I JEGO PAŁAC”**

10.00 - 18.00 ZWIEDZANIE KOMPLEKSU MUZEALNEGO  
Pałac Saski  
10.00 - 16.00 koncerty muzyki barokowej, pokazy tańców, pokazy szermierki na szable i palcaty; warsztaty: kaligrafii, XVIII-wiecznych gier planszowych, wiedzy geograficznej, kulinarne; spektakle: kukiełkowe dla dzieci, comedii dell'arte; pokaz mody z XVIII wieku  
13.00 - 15.30 larp w murach pałacowych „Kuchenne perypetie...”  
15.00 - 16.00 podsumowanie warsztatów tanecznych, wspólny występ i wybór najlepiej tańczącej pary pl. Piłsudskiego, ul. Narutowicza  
10.00 - 16.00 warsztaty dawnych rzemiosł



# W koronie czyli w wieńce ustrojone miasto



**AGNIESZKA DĄBROWSKA-WALCZAK**

Kierownik Artystyczny Wystawy  
Kutnowski Dom Kultury

W 1990 roku poczuliśmy, że wyjątkowe wydarzenie jakim jest wystawa róż ogrodowych zasługuje na wyjątkowe miano. Jarmark Różany zmienił nazwę na Święto Róży, oznaczającą czas celebracji piękna kwiatowej Królowej, by to podkreślić logo ubrałam w koronę. Słowo „korona”, czyli atrybut władzy, pochodzi od łacińskiego „corona”, oznaczającego wieniec nakładany na głowę władców. Pierwotnie korona miała formę wieńca laurowego, później obręcze wykonywano z metalu np. złota, i wciąż chętnie ozdabiano elementami roślinnymi. Wianek, wieniec jest z kolei od wieków formą florystyczną będącą dekoracją głowy, wnętrza, towarzyszącą szczególnym uroczystościom tym radosnym i smutnym.

Święto Róży to prawdziwe święto! Święto Królowej Kwiatów, święto miasta! Czas, który jest wyjątkowy, jak uroczysta okazja w domu każdego z nas, z różnicą jedynie tylko w skali. Sprzątamy, planujemy zakupy, przygotowujemy dekoracje, zapraszamy gości... i świętujemy. Czyli przeżywamy radość i bawimy się w gronie przyjaciół.

By święto zachwycało i na nowo zaskakiwało, wiele osób twórczo pracuje od wielu dni, miesięcy... Ogromne grono, prawie pięćdziesięciosobowe, to floryści, których ręce przygotowują najpiękniejsze aranżacje. Członkowie między innymi Stowarzyszenia Florystów Polskich i Klubu Florystów Polskich SITO, przyjadą ze wszystkich stron Polski by zmierzyć się z tysiącami kwiatów, kolcami róż, pogodą i nieprzespanymi nocami, by w ten wrześniowy weekend Kutno znów stało się różaną stolicą Polski.

Klejnotem wystawy jest pachnąca Królowa, czyli róża ogrodowa prezentowana w Kutnowskim Domu Kultury, centralnym punkcie Święta Róży, w setkach odmian, kolorów i kształtów. To raj dla miłośników i pasjonatów ogrodnictwa, miejsce do przeżywania zachwyty i zdobywania wiedzy. Mamy nadzieję, że inspirujące będą także wystawy towarzyszące i mistrzowskie instalacje florystyczne.

W wielu zakątkach Parku Traugutta zobaczą Państwo aranżacje, zaskakujące tematyką, istic królewskim bogactwem roślin i kolorów. Ale to oczywiście nie jedyne miejsce w mieście, gdzie kwiatowe dekoracje będą polecać się do podziwiania i fotografowania. Zapraszamy do świątecznych spacerów i życzymy wiele radości!

## POKAZ „PERŁY W KORONIE”

**ODBĘDZIE SIĘ 8 WRZEŚNIA (PIĄTEK), O GODZINIE 20:00**

**- SPONSOREM POKAZU JEST FIRMA POLFARMEX**

## FLORYŚCI ŚWIĘTA RÓŻY 2023

- |                             |                                  |
|-----------------------------|----------------------------------|
| 1. Anna Nizińska            | 24. Jolanta Ciesielska           |
| 2. Beata Płoszaj Witkowska  | 25. Dorota Braziuk               |
| 3. Marta Kondzielnik        | 26. Joanna Górkiewicz            |
| 4. Joanna Kiedacz           | 27. Magda Musielak               |
| 5. Małgorzata Szwagiel      | 28. Artur Ksawery                |
| 6. Dominika Wolna           | 29. Marcin Wichrowski            |
| 7. Anna Wawrzyniak          | 30. Marta Cichowska-Napiórkowska |
| 8. Agnieszka Jurkiewicz     | 31. Sylwia Szcześniak            |
| 9. Katarzyna Pacewicz-Pyrek | 32. Jolanta Bartoszewicka        |
| 10. Monika Lis              | 33. Oliwia Szwagiel              |
| 11. Maja Lis                | 34. Marta Raczyńska-Barczak      |
| 12. Tomek Iwanow            | 35. Maja Waclaw                  |
| 13. Iwona Gajewska          | 36. Krzysztof Żurek              |
| 14. Katarzyna Fidura        | 37. Paulina Bednarek             |
| 15. Magdalena Stańdo        | 38. Agnieszka Marszałek          |
| 16. Angelika Szałwińska     | 39. Weronika Walczak             |
| 17. Anna Zagórska           | 40. Mateusz Adamiak              |
| 18. Urszula Asanowicz       | 41. Marta Rubinkowska-Świątczak  |
| 19. Dorota Lubaszewska      | 42. Katarzyna Ernst              |
| 20. Dorota Smolińska        | 43. Iza Nobis                    |
| 21. Luiza Długołęcka        | 44. Agnieszka Reimus-Knezevic    |
| 22. Klaudia Długołęcka      | 45. Ewa Drabio                   |
| 23. Weronika Banaszczyk     | 46. Miłosz Bach                  |

## Leki z Miasta Róż

Stale inwestujemy w rozwój mocy wytwórczych zakładu produkcyjnego w Kutnie. To właśnie tutaj w oparciu o najwyższe standardy Dobrej Praktyki Wytwarzania powstaje ponad 100 produktów: wśród nich leki na receptę, bez recepty, suplementy diety i kosmetyki. Naszym celem jest dostarczanie pacjentom leków o wysokiej jakości i skuteczności terapeutycznej w walce z szerokim spektrum schorzeń, związanych z rozwojem cywilizacyjnym oraz sytuacją demograficzną. Działania badawczo-rozwojowe firmy obejmują prace nad lekami generycznymi z wartością dodaną (modyfikowane oraz szybkie uwalnianie substancji czynnej), lekami wziewnymi (proszkowe inhalatory wielodawkowe) oraz lekami biologicznymi (technologia otrzymywania biopodobnego analogu insuliny ludzkiej). Inwestując w rozwój, budujemy bezpieczeństwo lekowe kraju.

**Polfarmex S.A.**



# Perły w koronie

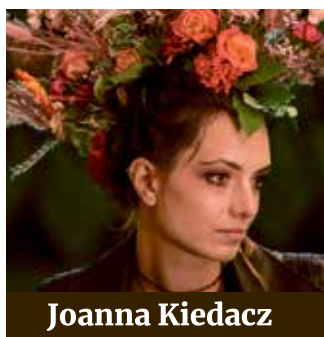
AGNIESZKA DĄBROWSKA-WALCZAK

Perły to unikalne „kamienie” pochodzące z głębin wód - to czyni je wyjątkowymi i we wszystkich językach świata są synonimem wyjątkowości. Są częścią natury, jak kwiaty, które równie mocno mogą fascynować, budzić emocje a nawet stać się pasją życia. W zawodzie florysty to właśnie pasja jest czymś unikalnym i najcenniejszym. I tak jak niezwykłym jest proces powstawania perły, trwający nawet kilka lat, tak wyjątkowe jest tworzenie unikatowej aranżacji florystycznej. Kreacje roślinne są tego najpiękniejszym przykładem. W czasie pokazu „Perły w koronie”, otwierającego 49. Święto Róży w niepowtarzalnych strojach zaprezentują się między innymi były Królowe Róż i oczywiście przejmująca koronę Julia

Zych. Autorkami zjawiskowych kreacji będą prawdziwe perły, fenomenalne mistrzyni florystyki: Joanna Kiedacz, Małgorzata Szwagiel, Anna Wawrzyniak i Dominika Wolna.

Piękno to naturalnie nie tylko kwiaty ale muzyka, taniec, gest. Połączone doskonale się uzupełniają, jeszcze silniej działając na uczucia i emocje. A tych nie zabraknie: piękno ruchu i ciała w tańcu, zaprezentują: reżyserująca pokaz Izabella Borkowska tancerka i choreografka z zespołem Borkowska Dance Company w składzie: Katarzyna Gajewska-Kulma, Alicja Kupczak, Milena Maciejewska, Agnieszka Wereszczyńska, Weronika Wereszczyńska, Mateusz Wojasiewicz.

## MISTRZOWIE TWORZĄCY POKAZ:



Joanna Kiedacz

- mistrz florystyki i certyfikowany sędzia Florint.

Zaangażowana w rozwój branży florystycznej w Polsce poprzez członkostwo w zarządzie Stowarzyszenia Florystów Polskich.

Od wielu lat nieustannie rozwija wiedzę i kompetencje florystyczne, co zaowocowało uzyskaniem tytułu Florysta Roku 2022.

Jako osoba ambitna i lubiąca kreatywne wyzwania brała udział w wielu konkursach i mistrzostwach florystycznych (II Wicemistrz Florystycznych Mistrzostw Polski, I miejsce w konkursie Florystyczny Fascynator, II miejsce podczas polskich eliminacji Visegrad Oasis Cup).

Absolwentka kierunku Rośliny Ozdobne i podyplomowej Florystyki na Uniwersytecie Rolniczym w Krakowie oraz klasy mistrzowskiej Międzynarodowego Instytutu Florystycznego. Od 12 lat z sukcesem prowadzi kwiaciarnię w Krakowie.



Małgorzata Szwagiel

- mistrz florystyki, absolwentka Studiów Podyplomowych na kierunku Florystyka w Krakowie, Florysta Roku 2020, laureatka konkursów międzynarodowych dla magazynu Fusion Flowers Magazine.

Właścicielka pracowni Red Floral Art. II Wicemistrz Krajowych Florystycznych Mistrzostw Regionów. Członek Stowarzyszenia Florystów Polskich oraz Podkarpackiego Klubu Florystów przy SITO Rzeszów.

Nauczyciel florystyki w ZDZ w Rzeszowie. Asystuje wielu mistrzom polskim i zagranicznym podczas pokazów florystycznych. Poprzez kwiaty przekazuje emocje i zaskakuje widownię nowymi pomysłami. Florystyka to jej pasja, któ-

ra nieustannie rozwija. Kwiaty dają jej radość i są lekarstwem na złe chwile. Kreacje floralne to jej żywioł, chęć pokazania piękna kwiatów i przeniesienie widza do świata magii...



Anna Wawrzyniak

- absolwentka Ogrodnictwa Akademii Rolniczej w Poznaniu. Podyplomową florystykę skończyła w Warszawie na SGGW, a tytuł Mistrza Florystyki zdobyła w Akademii Marioli Miklaszewskiej w 2019.

Laureatka wielu konkursów zagranicznych i krajowych, reprezentantka Polski w Mistrzostwach Europy we Florystyce w 2022.

W tym roku zwyciężyła w międzynarodowym konkursie na Florydzie organizowanym przez Stowarzyszenie Florystów z Florydy - FSFA.

Aktywny uczestnik wielu festiwali kwiatowych, pokazów i warsztatów florystycznych. Od zeszłego roku krajowy sędzia florystyczny.

Wielka miłośniczka natury i ekologicznych rozwiązań we florystyce. Obecnie prowadzi własną pracownię florystyczną artAnn, by uszczęśliwić ludzi swoimi pracami.



Dominika Wolna

- mistrzyni florystyki. Od 13 lat prowadzi kwiaciarnię Majka w Dopiewie. Prywatnie żona i mama dwójki dzieci. Uczestniczka wielu szkoleń i wydarzeń florystycznych między innymi takich jak Festiwal Kwiatów na Zamku Książ, Święto Róży w Kutnie, itp. Aktywnie działa w Stowarzyszeniu Florystów Polskich, angażując się w imprezy i zdarzenia florystyczne, promując piękno i kulturę wręczania kwiatów. Współorganizator Festiwalu Kwia-

tych. Autorkami zjawiskowych kreacji będą prawdziwe perły, fenomenalne mistrzyni florystyki: Joanna Kiedacz, Małgorzata Szwagiel, Anna Wawrzyniak i Dominika Wolna.

tów w Czarnkowie. Prowadzi liczne szkolenia dla kwiaciarni i pokazy florystyczne. Nauczyciel w policealnej szkole w zawodzie florysta. Finalistka konkursu Florysta Roku 2022 organizowanego przez Stowarzyszenie Florystów Polskich. Kocha kwiaty a florystyka to jej pasja, którą chce zarażać jak najwięcej osób.



Izabella Borkowska

- choreografka teatrów tańca (Teatr Tańca TEST, Teatr Tańca JAZZ, Teatr Tańca SLYDE i Teatr Tańca FLESZ), nauczycielka metody Pilates, pedagog tańca. Twórczyni spektakli, nagradzanych

układów tanecznych, scenariuszy. Współtworząca koncerty, imprezy plenerowe, flash moby, pokazy mody, prowadząca warsztaty taneczne w Polsce i Europie. Jest pomysłodawczynią i organizatorką (razem z Darkiem Sikorskim) Ogólnopolskiego Konkursu Tanecznego Solo Duo Trio oraz Ogólnopolskich Spotkań Tanecznych SPONTAN. Pasjonatka metody Josepha Pilatesa we wszystkich jej wariantach i odmianach. Ciągłe poszukująca wiedzy na temat świadomości ciała i umysłu, nieustannie szkoląca się, aby móc z radością pracować i przekazywać piękno ruchu.

By przedłużyć radość z podziwiania kwiatowych kreacji, modelki zaprezentują je raz jeszcze w sobotę 9 września o godzinie 12:00 przed Kutnowskim Domem Kultury. Będzie to okazja do poznania szczegółów, dokładnego obejrzenia strojów i bogactwa roślin, a także wykonania pamiątkowych fotografii. Ci z Państwa, którzy nie dotrą do Parku Traugutta, będą mieli szansę spotkać dziewczyny spacerujące w centrum miasta.



# 49. Święto Róży musisz tam być

KDK  
Kutnowski  
Dom  
Kultury

## Róża jest kobieta

koncepcja, kolaże, kwiaty  
**Agnieszka Dąbrowska - Walczak**

przygotowanie do druku / Marta Fijałkowska

Prezentowane w kolażach róże nie są odmianami opisanymi w tekstach.

Do aranżacji użyto tak zwanych „wiecznych róż” czyli naturalnych, świeżych kwiatów poddanych procesowi stabilizacji, który między innymi polega na usunięciu z rośliny wody.

Różom towarzyszą inne rośliny stabilizowane: amarantus, hortensja, gipsówka i ruskus.

**WYSTAWA** / GÓRNY HOL KDK / I piętro

## WEWNĘTRZNY ŚWIAT KRÓLOWEJ

wystawa makrofotografii wnętrza róży

## 'KRÓLOWA WARSZAWY'®

z Zamku Królewskiego w Warszawie



fotografie: dr hab. Urszula Zajązkowska prof. SGGW

aranżacja florystyczna: Mistrzynie Florystyki Małgorzata Szwagiel z zespołem

8 – 30 września 2023

Godziny otwarcia: 8 września  
9 – 10 września  
11 – 30 września

15<sup>00</sup> – 20<sup>00</sup>  
12<sup>00</sup> – 20<sup>00</sup>  
9<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

Plac Wolności

**PAWILON WYSTAWIENNICZY**



# W rozkwicie

wystawa malarstwa  
**NINY KUNIKOWSKIEJ**



## GRAŻYNA BARANOWSKA

Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Kutnowskiej  
animatorka kultury, regionalistka,  
poetka, krytyczka literacka,  
redaktorka książek

Nina Kunikowska jest rodowitą kutnianką. Jej znany butik-galeria na parterze kamienicy przy Królewskiej przyciąga wyjątkowym, artystycznym klimatem. Przed laty, piętro wyżej, prowadziła słynną kawiarnię „ArtCafe”, która obecnie jest jej mieszkaniem i pracownią. Chce się powiedzieć, że Nina mieszka ze sztuką, że sztuka ją wypełnia.

Maluje obrazy wyobrażone, a to oznacza, że ma je w głowie, zanim pojawią się na płótnie. Zachwyca się światem, ale go nie odtwarza, stając „oko w oko” z obiektem – nie jest Jej to potrzebne, wystarczy wrażliwość i intuicja. Będąc artystką wsobną, potrzebuje stanów skupienia, w których nic nie zakłóca wizji artystycznych. Twórczość jest azylem chroniącym przed zewnętrznym chaosem – źródłem lęków, daje poczucie bezpieczeństwa.

Dorobek Niny zaświadcza, że wewnętrzne Ja nie pozwala odłożyć pędzli, prowadzi przez ogrody percepcji, przez ścieżki fascynacji tematycznych. Maluje pejzaże, portrety, postacie aniołów i lalek-arlekinów, martwe natury. Eksperymentuje z barwami i formą, stosuje różne rodzaje ekspresji – od wyrazistych kolorów do pastelowej impresji – oraz różne techniki – olej, akryl, pastele, węgiel. Być może różnorodność formalno-tematyczna jest w tym przypadku poszukiwaniem własnego miejsca w sztuce, a może artystka już to miejsce odnalazła – właśnie w różnorodności...



Obecnie maluje kwiaty – apoteozę ich rozkwitu. W obrazach z tego cyklu wyraźnie widać fascynację impresjonizmem. Świadczy o tym ich

zmysłowość, nastrój, gra kolorem i formą, które zachowują w pracach własną autonomię. Kolor najdobitniej ujawnia Jej potencjał artystyczny.

Mimo wieloletniej, intensywnej pracy twórczej, Nina Kunikowska, o dziwo, nie wykazuje zbyt dużej aktywności wystawienniczej, nie licząc kameralnych pokazów.

Jej obrazy prezentowane były na wystawie zbiorowej w Tilloyes les Moflaines we Francji,



a pierwsza, duża wystawa indywidualna odbyła się w galerii Kutnowskiego Domu Kultury „Okno na Sztukę” w 2020 roku.

Od ponad 20 lat jest członkinią Towarzystwa Przyjaciół Ziemi Kutnowskiej.

WERNISAŻ WYSTAWY - **09.09.2023** / godz: 18:00 / Galeria Okno na Sztukę / KUTNOWSKI DOM KULTURY  
WYSTAWA DOSTĘPNA **08.09 - 03.10.2023**



Poznaj nasze  
3 inwestycje  
na terenie  
Kutna

OSIEDLE  
Dzika Róża

Bh  
Babie Lato

Stara  
Piekarnia

z Kenomi najlepiej





# WyRÓŻnij Sie! 2023

EFEKTEM TEGOROCZNEJ VII EDYCJI AKCJI WYRÓŻNIJ SIĘ JEST PEŁNA UROKU, PLENEROWA WYSTAWA FOTOGRAFII, KTÓRĄ W TRAKCIE ŚWIĘTA RÓŻY BĘDZIECIE MOGLI ZOBACZYĆ NA ULICY WITOSA OD 8 WRZEŚNIA 2023 ROKU.

Fotograf Akcji WyRÓŻnij Sie Paweł Pisarski - Nasz superbohater, człowiek guma, który dwoił się i troił, żeby bohaterowie naszej akcji i ich róże wyglądali na zdjęciach pięknie i oryginalnie. Nie strasze mu prace na wysokościach, a gimnastyka artystyczna to nic przy jego ekwilibryście z aparatem. Zawsze uśmiechnięty i spontaniczny, dzięki czemu na zdjęciach łapie tylko szczerze reakcje swoich modeli.

Dzięki niemu akcja „WyRÓŻnij Sie!” ma to coś! Dziękujemy!



## ANNA JÓZWIAK JESIENNE RÓŻE



W wieku 17 lat miałam okazję pracować u pana Bolesława Wituszyńskiego (kutnowskiego hodowcy róż – przyp. red). Co prawda byłam u niego pracownikiem jedynie przez miesiąc, ale wspominam go bardzo ciepło. Przede wszystkim dlatego, że był niesamowicie uczciwym i szczerym człowiekiem. I tak też traktował każdego – sprawiedliwie i z szacunkiem. Po części to on, w jakiś sposób, miał wpływ na moją miłość do róż. W młodości nie miałam swojego ogrodu. Zmieniło się to wraz z emeryturą i kupnem nowego domu. Pomyślałam wtedy, że zajmę się właśnie różami. Aktualnie mam 32 krzaki różane oraz inne wspaniałe rośliny. Róża to mój ulubiony kwiat – jest szlachetny, lecz potrzebuje bardzo dużo uwagi, niezależnie od pory roku. Za to trzyma się nawet do listopada, dzięki czemu na długo cieszy oko.

Zgłosiłam się do akcji „WyRÓŻnij Sie!” z pomocą córki Anny. Usłyszałam w radiu, że istnieje taka inicjatywa. Od kilku lat myślałam o tym, ale dopiero

teraz dołączyłam. Razem z moją Anią dbamy o kwiaty. Pracujemy razem w ogrodzie i to nas zbliża, odpręża i buduje naszą więź. Wspólną tradycją jest kupowanie razem róż na targach podczas Święta Róży w Kutnie. Nie ma takiego roku, w którym nie zagościłyby u mnie nowe piękne kwiaty z jarmarku. Zdobywam w tym czasie dodatkową wiedzę oraz rośliny, które dekorują moją okolicę. Nie mam ulubionego gatunku róży – wszystkie są wyjątkowe i jedyne w swoim rodzaju. Każda potrzebuje czego innego. Czas spędzony z naturą dodaje mi siły. Uwielbiam dbać o kwiaty, hodować warzywa, owoce. Często pomagam sąsiadom i ratuję takie przypadki roślin, które wydają się beznadziejne. Zachęcam innych swoją pasją do dbania o zieleni, a szczególnie o róże. Najważniejsze jest jednak dla mnie to, żeby każdą roślinę darzyć szacunkiem. Jeśli zadba się odpowiednio i poświęci się uwagę każda roślina odwdzięczy się swoim indywidualnym pięknem.

## IWONA I MICHAŁ ŁUCCY RÓŻA ZNACZY MIŁOŚĆ

Rok temu dowiedziałam się od syna o akcji „WyRÓŻnij Sie!”. Opowiedział mi o owym wydarzeniu wiedząc, że uwielbiam kwiaty a zwłaszcza róże. Od razu chętnie wysłałam zgłoszenie, aby podzielić się swoim ogrodem. Do zdjęć w tym roku dołączył mój mąż Michał. To on jest głównym pochlebcą mojego ogrodu. Wiele osób często pyta mnie, dlaczego to róże dominują w moim ogrodzie. Odpowiedź jest prosta! Róża to królowa kwiatów.

Kojarzy mi się z dzieciństwem, ogrodem mojej mamy i babci. Te róże nie tylko zachwycaly pięknem i zapachem, ale przypominają podrapane nogi i ręce od zabawy – róża to także kolce... Z perspektywy lat wiem, że zamiłowanie do kwiatów, a szczególnie róż, zostało zasiane

w moim sercu właśnie wtedy. Róże towarzyszą mi już kilka lat, od kiedy pomyślałam o własnej działce.

Wierzę, że to dopiero początek, bo kolekcja rozrasta się z roku na rok. „WyRÓŻnij Sie!” to wspaniała inicjatywa. Cieszę się, że możemy wraz z mężem być jej częścią. Zachęcam wszystkich do dzielenia się swoimi ogrodami, a także do uczestnictwa w naszym corocznym kutnowskim święcie kwiatów – Święcie Róży. Właśnie tam podziwiamy i nabywamy nowe odmiany róż. Dostajemy również dużo wskazówek od hodowców co do pielęgnacji, uprawy roślin. Przy okazji oko cieszą piękne wystawy różane, a atrakcje bawią wiele rodzin.





**VIOLETTA WOJCIECHOWSKA****NALEŻY ZACZAĆ OD WŁASNEGO OGRÓDKA**

Kilkanaście lat temu mój syn pisał pracę licencjacką o Kutnie i zwrócił uwagę, że jest ono nazywane „miastem róż”, a tak mało w nim tych kwiatów. A historia róż w Kutnie i okolicach sięga czasów przed I wojną światową. Piękna tradycja, która rozwinęła się w latach 60-70 powoli zaczęła zanikać. Zastanowiłam się wówczas - należy ten stan zmienić zaczynając od własnego podwórka.

Pierwsze róże pojawiły się w moim ogrodzie 17 lat temu, kiedy zamieszkaliśmy z mężem i dziećmi w naszym nowym domu. Posadziliśmy dwie róże na pnium. Dziś nie pamiętam odmiany, bo wtedy nie przywiązywałam do tego uwagi. Ważne było, że ich korony obsypane były mnóstwem kwiatów. Niestety uszkodziła je mroźna zima. Dziś w tym miejscu rosną nowe, jedna to „Nostalgia” zachwycająca pełnymi, różowo kremowymi barwami. Druga to „Lambada” - intensywnie kwitnąca w ciepłych pomarańczowo-morelowych barwach. Rosną u mnie również miniaturowe róże okrywowe: „Giggles” o gronach wypełnionych pełnymi soczysto-różowymi kwiatami, oraz białe i eleganckie „Alava Adriatica”. Krzewy te oprócz - zdobienia rabat spełniają funkcję ochrony przed

chwastami. Później pojawiły się krzewy róż, które otrzymałam w ramach akcji 1000 Róż dla Kutna. W 2021 roku po raz pierwszy wzięłam udział w Amatorskim Konkursie Różanym, bo chciałam pokazać moje kwiaty. Otrzymałam w nagrodę po 5 sadzonek „Leonardo da Vinci” i „Lady Kutno”.

Coraz śmieiej sięgam po nowe odmiany. W czasie Święta Róż staram się nabyć kolejny okaz. Rośliny potrafią podziękować ludziom za troskę. W ubiegłym roku mój mąż przywiózł do domu różę, którą wykopał z opuszczonego terenu. Byłam nawet trochę zła, że „przyciągał” jakiś chory krzew. Jakież było moje zdziwienie, kiedy wiosną ta róża obsypała się kwiatami, dziękując za danie jej szansy na przeżycie.

Dziś mam 19 przeróżnych odmian róż. Zaczyna brakować mi miejsca w ogrodzie, dlatego, będę myślała nad kompozycjami w donicach z różami w roli głównej. Nie ścinam róż do wazonu. Wolę je podziwiać, gdy wyjdę do ogrodu. Róża to królowa kwiatów, dama w ogrodzie. Miło patrzeć, jak i nasze miasto zaczyna rozkwitać różami, a mieszkańcy mogą celebrować urodę tej rośliny i pielęgnować naszą różaną tradycję.

Rozmowy przeprowadziła Weronika Wieczorkowska

SPONSOR WYSTAWY  
WYRÓŻNIJ SIĘ! 2023

**WYSTAWA WYRÓŻNIJ SIĘ! 2023 8-10 WRZEŚNIA, UL. WITOSA**

pre  
zero

**LISTA UCZESTNIKÓW  
VII EDYCJI AKCJI  
WYRÓŻNIJ SIĘ!**

1. Halina Bobowska
2. Iwona Łucka
3. Paulina Cykowska
4. Andrzej Komorowski
5. Genowefa Pawłowska
6. Joanna Józwiak
7. Violetta Wojciechowska
8. Bogusław Łukasik
9. Waldemar Bieguszewski
10. Dorota Czajkowska
11. Teresa Olejniczak
12. Mariusz Ciszewski
13. Anna Szymańska
14. Zygmunt Lach
15. Ewa Walczak
16. Renata Rutana-Chlebosz
17. Lila Nowalska
18. Longin Głogowski
19. Adam Rytkowski
20. Emilia Cegielska
21. Mirosława Róża Misiewicz
22. Anna Gawłowska

**pre zero**

**RAZEM Z NAMI  
DBAJ O CZYSTE JUTRO!**

Świadczymy usługi z zakresu gospodarowania odpadami i ochrony środowiska. Wspierając gospodarkę o obiegu zamkniętym, prowadzimy także liczne akcje edukacyjne dotyczące segregacji odpadów. Kształtowanie proekologicznych postaw jest naszym zobowiązaniem wobec planety i przyszłych pokoleń.

Jesteśmy częścią lokalnych społeczności, z którymi realizujemy wspólny cel  
**WIĘCEJ RECYKLINGU, MNIEJ ODPADÓW!**

PreZero Service Centrum Sp. z o.o. [www.prezero.pl](http://www.prezero.pl) [www.fb.com/PreZeroPolska](https://www.facebook.com/PreZeroPolska)  
ul. Łakoszyńska 127, 99-300 Kutno  
tel. 24 254 29 86  
[service.centrum@prezero.com](mailto:service.centrum@prezero.com)



# CLUBBING NA WOLNOŚCI

**08.09 PIĄTEK**  
21:00 - 23:00 - **Alvee**

**09.09 SOBOTA**

10:30 - 12:30

**KAWA'ranna** z Placu Wolności  
NA ŻYWO:

**YouTube Taste The Music TV**

16:00 - 17:00 / **Alvee**

17:00 - 18:30 / **Loui**

18:30 - 20:00 / **Neevald**

20:00 - 21:30 / **Tommy Gustav**

21:30 - 23:00 / **Bartes**

**10.09 NIEDZIELA**

14:00 - 16:00 / **Loui & Tommy Gustav**

16:00 - 17:30 / **Neevald**

17:30 - 19:00 / **Bartes**

19:00 - 22:00 / **Alvee**



## przystanek DZIECKO



**09-10.09.23 / 12:00 – 18:00 / wstęp wolny**

**Strefa zabaw dla dzieci w Parku Traugutta**

malowanie buziek / brokatowe tatuaże / modelowanie baloników

odlotowe zabawy z chustą animacyjną i zabawy z liną

kącik chemika / wytwarzanie ciężkiego dymu

pokaz i nauka robienia wielkich baniek / basen z kulami

klockownie / wielkie klocki / konkursy z nagrodami

o każdej pełnej godzinie

... a w parku  
nad stawem  
wozić was będzie

**kolejka  
różana**





**ZRÓB SUPER ZDJĘCIE**

wrzuć na  
**INSTAGRAM**

dodaj **#ŚwiętoRóży**

oznacz **@kutnowskidomkultury**

**1. Ławeczka Królowej Warszawy**

- Plac Wolności

**2. Kwiaty na wodzie** - Plac Wolności

**3. Pałacowe wejście** - Pl. Piłsudskiego

**4. Drzwi do tajemniczego ogrodu**

- Park Traugutta

**5. Wituszyński i róże** - Park Traugutta

**6. Różana Barbie** - pomost przed KDK

**7. Królewska pergola** - Park Traugutta

**8. Otwieramy serca** - wejście KDK

**9. Kwiatowy żyrandol** - KDK parter

**10. Różana Suknia Królowej** - KDK I p.

**11. Blisko natury** - KDK I p.

**12. Królewskie berło**

- KDK boczne foyer I p.

**13. Malowane kwiatami**

- KDK, Galeria, II p.

# INSTA POINT



**9 -10 września 2023 / 10:00-18:00**

**Kutno, ul. 29 Listopada 4**

# Strefa dr. Troczewskiego



**profilaktyka / edukacja  
pierwsza pomoc / usługi**



**SAMORZĄDOWA  
SPÓŁDZIELNIA  
SOCJALNA**



# JULIA W KORONIE



Jestem dwudziestodwulatką, pełną chęci do życia. Uważam się za osobę pozytywną i skromną, ale wytrwale dążącą do celu. Uwielbiam pomagać ludziom, mogą na mnie polegać nawet w najdrobniejszej rzeczy.

Wybrałam liceum w Łodzi podążając za marzeniami związanymi z grą w piłkę siatkową. Grałam w klubie ŁKS i drużynie szkolnej Marcina Gortata. Nigdy nie zapomnę jak bardzo cieszyłam się z możliwości wyjazdu na mistrzostwa Polski w piłce siatkowej, gdzie z dziewczynami z mojej drużyny zajęłyśmy 8 miejsce w Polsce. Codzienne treningi, wyjazdy na mecze i turnieje spowodowały że nie bywałam za często w Kutnie, jednak kiedy do niego wracałam zawsze czułam się wspaniale ze względu na spotkania z rodziną i znajomymi.

Opuszczając rodzinne miasto nauczyłam się dużej odpowiedzialności i samodzielności, najpierw mieszkając trzy lata w bursie szkolnej, później w mieszkaniu wraz z przyjaciółką. Wyjazd do szkoły dał mi wiele możliwości, rozwinęłam się sportowo, przeżyłam wiele wspaniałych uroczystości, imprez sportowych, ale co najważniejsze poznałam cudowne osoby pochodzące z różnych miast w Polsce, z którymi do tej pory mam kontakt. Od tego czasu dużo podróżuje odwiedzając znajomych, poznaje nowe miasta ich gwarę i zwyczaje.

Rozwijam się również pod względem kobiecego ciała i urody, chce pomagać kobietom być pięknymi w jak najbardziej naturalny sposób. Studiuję zaocznie kosmetologię w Wyższej Szkole Biznesu i Nauk o Zdrowiu.

Nie ukrywam, że bardzo chciałabym związać z tym swoją przyszłość. Moim zdaniem to przyszłościowy kierunek pełen możliwości. Mam nadzieję że kiedyś będę mogła gościć kobiety w swoim salonie i wywoływać uśmiech na ich twarzach.

Kiedy skończyłam 13 lat w moim życiu pojawił się temat modelingu. Miałam okazję uczestniczyć w kilku profesjonalnych sesjach zdjęciowych do konkursów, byłam modelką sklepów streetwearowych, w internecie reklamowałam ubrania i okulary. Chodziłam również na różne szkolenia, na których dziewczyny uczyły się na mnie wykonywać makijaże, przy okazji sama zdobyłam wiedzę jak to robić. Wszystkie zdobyte doświadczenia pomogły mi w zdobyciu korony Królowej Róż.



Sponsor Królowej Róż



Sponsor sukni Królowej Róż



Makijaż Królowej Róż



Sesję zdjęciową Królowej Róż przygotowali:

Fotografie i postprodukcja: **Tomasz Kula, Paulina Andryszczak ZAZA Projekt**

Koordinacja: **Agnieszka Dąbrowska-Walczak**

Aranżacje florystyczne: **Joanna Kiedacz Floral Designer**

Suknie: **Agnieszka Anioł-Wesołowska Butik Gold Angel**

Makijaż: **Marta Dankowska – salon Art en face.**

Współpraca: **Muzeum Pałac Saski w Kutnie**

Makijaż Królowej Róż oraz modelek piątkowego i sobotniego pokazu "Perły w koronie":

**Izabela Dłużniewska Isabel Make-up, Angelika Julia Wesołowska Makeup Artist,**

**Maryna Maryniuk**

Fryzury Królowej Róż oraz modelek piątkowego i sobotniego pokazu „Perły w Koronie”:

**Agnieszka Kubiak Galeria Fryzur VERO**

Makijaż Królowej Róż w sobotę i niedzielę: **Izabela Dłużniewska Isabel Make-up**



# Q&A Z JULIĄ ZYCH - KRÓLOWĄ RÓŻ

Moje ulubione miejsce w Kutnie to... **Park Traugutta.**  
 W swojej torebce zawsze noszę... **błyszczak do ust.**  
 Książka, którą ostatnio czytałam z przyjemnością to...  
**„Zobacz jak oni kłamią” Sue Wallman.**  
 Poranka nie wyobrażam sobie bez... **kawy.**  
 Gdybym mogła zmienić się w zwierze, stałabym się... **koniem.**  
 Aktualnie słucham... **głównie rapu.**  
 Na bezludną wyspę zabrałabym... **siostrę, telefon i karty UNO.**  
 Wymarzony kierunek na wakacje życia to... **Malediwy.**  
 W tegorocznym programie Święta Róży najmocniej polecam  
**odwiedzenie Ogólnopolskiej Wystawy Róż w Kutnowskim Domu Kultury.**  
 Gdy nie mam siły na trening energii dodaje mi... **muzyka.**  
 Ozdobą mojego ogrodu są... **róże i lilak.**  
 Definicja udanej imprezy to... **dobra muzyka, jedzenie i towarzystwo.**



## AMATORSKI KONKURS

# Różany

## O ZŁOTĄ RÓŻĘ

**ZGŁOSZENIA  
SOBOTA 9 WRZEŚNIA**

GODZINA 8:00-10:00  
KUTNOWSKI DOM KULTURY  
ZGŁOSZENIA PRZY GŁÓWNYM WEJŚCIU DO BUDYNKU KDK

**OGŁOSZENIE WYNIKÓW  
NIEDZIELA 10 WRZEŚNIA**

O GODZINIE 18:00  
SCENA PLAC PIŁSUDSKIEGO

**PRZYNIĘŚ  
NAJPIĘKNIEJSZĄ  
RÓŻĘ ZE SWOJEGO  
OGRÓDKA**

DO WYGRANIA DUŻO  
ATRAKCYJNYCH I WARTOŚCIOWYCH  
NAGRÓD RZECZOWYCH:  
ROWER, EKO NAGRÓDY, ITP...



KUTNO  
miasto róż

KDK  
Kutnowski  
Dom Kultury

POLSKIE TOWARZYSTWO RÓŻAN  
ptr









## LEGENDA

PUNKT INFORMACYJNY

PUNKT MEDYCZNY

TOALETY

PARKING PODZIEMNY

PARKING

POSTÓJ TAKSÓWEK

ULICA JEDNOKIERUNKOWA

ULICA OTWARTA DLA RUCHU

ULICA ZAMKNIĘTA DLA RUCHU

ZMIANA ORGANIZACJI RUCHU

ALEJA RÓŻ

JARMARK RÓŻANY  
ul. Królewska

RZĘKA OCHNIA

KUTNOWSKI DOM KULTURY  
ul. Żółkiewskiego 4

MUZEUM PAŁAC SASKI  
W KUTNIE  
ul. Narutowicza 2 / Plac Marszałka  
Józefa Piłsudskiego 20

INSTA POINT

TU KUPISZ  
**GADŻETY Z MIASTA RÓŻ**  
KDK / ul. Żółkiewskiego 4  
SKLEP KASIA / ul. Królewska 27  
CUKIERNIA WASIAKOWIE / ul. Królewska 40  
PAWILON WYSTAWIENNICZY  
Plac Wolności / wejście z parkingu

PLAC PIŁSUDSKIEGO

PLAC WOLNOŚCI

STADION MOSIR

PARK TRAUGUTTA

STREFA  
dr. ANTONIEGO  
TROCZEWSKIEGO  
ul. 29 Listopada 4.

RONDO

SZPITAL





**CNH  
INDUSTRIAL  
KUTNO**

wyjątkowa atmosfera pracy  
codzienne wyzwania  
codzienne satysfakcje!



**FRESENIUS  
KABI**  
caring for life

- Pracujemy 330 dób w roku
- 24 godziny 7 dni w tygodniu
- Produujemy 343 butelki na minutę
- Powierzchnia fabryki 7,6 ha
- Dostarczamy do 33 krajów produkty z Kutna
- 99% recyklingowanych plastikowych odpadów
- 4 normy ISO: 90001, 45001, 14001, 50001

Wytwórnia Płynów Infuzyjnych  
Fresenius Kabi Polska Sp. z o.o.

ul. Sienkiewicza 25  
99-300 Kutno

tel: +48 24 355 08 00  
fax: +48 24 355 08 03



**deco**  
Kutno

**C° CIEPŁO  
SYSTEMOWE  
DLA KUTNA**

Firma  
Przyjazna Klientowi

ECO Kutno Sp. z o.o. – należąca do grupy kapitałowej ECO S.A. świadczącej swoje usługi na terenie 10 województw w Polsce – jest firmą z branży energetycznej o charakterze lokalnym. Od ponad dekady zajmuje się wytwarzaniem, przesyłem oraz dystrybucją ciepła systemowego dla mieszkańców Kutna, a także zlokalizowanych na terenie miasta przedsiębiorstw, obiektów użyteczności publicznej oraz handlowo-usługowych. Spółka prowadzi także usługi w zakresie modernizacji, remontów oraz eksploatacji zleconej urządzeń ciepłowniczych odbiorców, projektowania sieci i węzłów ciepłych. Ponadto, ECO Kutno aktywnie uczestniczy w życiu społecznym miasta – angażuje się w organizację wydarzeń regionalnych, jest kreatorem działań edukacyjnych i prospołecznych, proponując także własne inicjatywy.



**OD 10 LAT  
Z WAMI!**

*Kellogg's*

Aplikuj do nas:  
[hr.kutno@kellogg.com](mailto:hr.kutno@kellogg.com)



# Panel Różany

**9** WRZEŚNIA  
(SOBOTA)  
12:30 - 14:00

**STUDIO RÓŻANE PRZED KDK**  
WSTĘP WOLNY

12:30-12:50

Róża Marechal Niel w kolekcji róż  
Ogrodu Botanicznego  
Uniwersytetu Warszawskiego

**INŻ. DOROTA SZUBIERAJSKA**

*Kurator kolekcji roślin ozdobnych, użytkowych  
oraz róż w Ogrodzie Botanicznym UW*

12:50-13:10

Rosarium „PAŁACYK”

- ogród różany mieszkańców  
gminy Stawno, pomorze zachodnie

**RYSZARD STACHOWIAK**

*Wójt Gminy Stawno / członek PTR*

13:10-13:30

Nie tylko róże

- o zieleni miejskiej w Kutnie

**JAROSŁAW MAKOWSKI**

*kierownik Biura Zieleni Miejskiej  
w Urzędzie Miasta Kutno*

13:30-14:00

**ROZSTRZYGNIECIE  
PROFESJONALNEGO  
KONKURSU RÓŻANEGO  
O ZŁOTĄ RÓŻĘ  
OWR KUTNO 2023**





ORGANIZATORZY:



GŁÓWNI SPONSORZY:

SPONSOR OGÓLNOPOLSKIEJ WYSTAWY RÓŻ



SPONSOR WYSTAWY WYRÓZNIJ SIĘ



SPONSOR KRÓLOWEJ RÓŻ



SPONSOR POKAZU KREACJI KWIATOWYCH  
PT. PERŁY W KORONIE



SPONSOR KONCERTU DAWIDA KWIATKOWSKIEGO



SPONSOR OTWARCIA ŚWIĘTA RÓŻY



SPONSOR OTWARCIA ŚWIĘTA RÓŻY



SPONSORZY:





**PARTNERZY:**



**PATRONI MEDIALNI:**







# KUTNOWSKI BUDŻET OBYWATELSKI 2023



KBO

# Głosowanie 4-10 września

## Jak zagłosować?

Weź udział w głosowaniu na najlepsze projekty zgłoszone do Kutnowskiego Budżetu Obywatelskiego i miej realny wpływ na rozwój miasta. W tym roku wspólnie zadecydujemy na co wydać 1 100 000 złotych!

Przeczytaj więcej o projektach i oddaj swój głos na stronie:  
[kutno.budzet-obywatelski.org](http://kutno.budzet-obywatelski.org)

[www.kutno.budzet-obywatelski.org](http://www.kutno.budzet-obywatelski.org)

### PAMIĘTAJ:

1. Prawo głosu ma każdy mieszkaniec Miasta Kutno.
2. W głosowaniu możesz wybrać maksymalnie 3 projekty, które chciałbyś/łabyś żeby zostały zrealizowane w naszym mieście.
3. Głosowanie odbywa się wyłącznie internetowo na stronie: [kutno.budzet-obywatelski.org](http://kutno.budzet-obywatelski.org), możesz zagłosować na komputerze, tablecie lub smartfonie.
4. W przypadku zagłosowania przez mieszkańca więcej niż jeden raz, wszystkie głosy uznaje się za nieważne.

Autorami opisów projektów są Projektodawcy.

Legenda: ■ Projekty duże ■ Projekty małe ■ Projekty zielone

### NR 1. POPRAWA FUNKCJONALNOŚCI I BEZPIECZENSTWA KUTNOWSKICH DRÓG ROWEROWYCH 5

Projekt składa się z dwóch zadań i obejmuje budowę drogi dla rowerów na ulicy Mickiewicza między ulicą Łęczyczką a rzeką Ochnią (Zieloną Osią Miasta) oraz budowę krótkiego łącznika rowerowego między budowaną Zieloną Osią Miasta, a ulicą Piwną w rejonie skrzyżowania ulic Troczewskiego i Łąkoszyńskiej.

**KOSZT:** 150 000 zł

**LOKALIZACJA:** Pasy drogowe ul. Mickiewicza i ul. Łąkoszyńska

### NR 2. CZYTANIE NA EKRANIE (CYFROWE KSIĄŻKI I AUDIOBOOKI

DLA KAŻDEGO) - II EDYCJA

Realizacja projektu zakłada zakup rocznego dostępu do platformy oferującej ebooki, audiobooki i synchrobooki (180 tys. tytułów). Umożliwi to mieszkańcom Kutna czytanie lub słuchanie książek na dowolnym urządzeniu mobilnym. Zadanie będzie realizowane przez Miejską i Powiatową Bibliotekę Publiczną, która rozszerzy swoją ofertę i zyska dostęp do większej ilości publikacji w formie cyfrowej.

**KOSZT:** 47 500 zł

**LOKALIZACJA:** Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kutnie

### NR 3. BEZPIECZNY MIESZKANIEC KUTNA - KURS SAMOOBRONY DLA KOBIECI I MĘCZYZN

Kurs samoobrony ma na celu przeszkolenie mieszkańców Kutna z techniki obrony przed atakiem napastnika, jego skuteczne obezwładnienie, opanowanie podstawowych chwytów służących poprawie ich bezpieczeństwa oraz zachowania się w sytuacji kryzysowej. Nabycie umiejętności szybkiego reagowania oraz pomocy osobom, które mogą zostać zaatakowane przez agresora.

**KOSZT:** 84 500 zł

**LOKALIZACJA:** Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. Zamoyckiego

### NR 4. ŁAKOSZYN - BOISKO WIELOFUNKCYJNE

Os. bloków i domków na Łąkoszynie zamieszkuje dużą ilość dzieci i młodzieży, która nie ma miejsca gdzie mogłaby spędzać wolny czas, rozwijać swoje umiejętności poprzez granie w piłkę nożną lub koszykówkę. Budowa nowego wielofunkcyjnego boiska będzie dla nich alternatywą do dbania o sprawność fizyczną oraz miejscem do spędzenia czasu na wolnym powietrzu.

**KOSZT:** 148 393,67 zł

**LOKALIZACJA:** Osiedle Łąkoszyn

### NR 6. BEZPIECZNA WENECJA - MONITORING III ETAP

Projekt dotyczy poprawy bezpieczeństwa na kutnowskiej Wenecji poprzez zakup i montaż dwóch kamer pasywnych służących do monitoringu. Kamery będą umiejscowione na skrzyżowaniu ulic Sienkiewicza i Krasińskiego oraz na terenach zielonych przy ulicy Zamkowej. Obie kamery będą włączone do sieci monitoringu miejskiego.

**KOSZT:** 49 999 zł

**LOKALIZACJA:** Skrzyżowanie ulic Sienkiewicza i Krasińskiego i ul. Zamkowa

### NR 7. WESOŁĄ ZJEŹDZALNIA DLA MAŁYCH I DUŻYCH

Projekt polega zamontowaniu kilku metrowej zjeżdżalni na górze w parku Traugutta. Zabawa na zjeżdżalni to atrakcja dla młodszych i starszych dzieci, szczególnie gdy zjeżdżalnia ma ponadprzeciętną długość. Projekt będzie świetnym uzupełnieniem parku, w którym brakuje atrakcji dla starszych dzieci i super sposobem na aktywny wypoczynek Twojego dziecka. Tego w Kutnie jeszcze nie ma.

**KOSZT:** 150 000 zł

**LOKALIZACJA:** Górka w parku Traugutta przy Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kutnie

### NR 8. ELEKTRONICZNY SYSTEM INFORMACJI PASAŻERSKIEJ W MIEŚCIE KUTNO

Projekt ma na celu uzupełnienie multimedialnego systemu informacji pasażerskiej przy przystanku autobusowym Łąkoszyn/bloki w kierunku centrum miasta.

**KOSZT:** 98 400 zł

**LOKALIZACJA:** Przystanek autobusowy - Łąkoszyn/bloki w kierunku centrum miasta

### NR 9. PRZYJAZNA PRZESTRZEŃ DLA DZIECI NA WENECJI - REKREACJA PRZY WIADUKCIE

Projekt ma na celu zwiększenie ilości zabawek i urządzeń na kompleksie sportowym znajdującym się na osiedlu Wenecja między ul. Kopernika - Kochanowskiego. Projekt pozwoli na stworzenie bezpiecznej i aktywnej zabawy dla dzieci i młodzieży. Miejsce to będzie pełniło również rolę integracji środowiska lokalnego, ponieważ stanie się ośrodkiem wspólnych spotkań dzieci, rodziców i dziadków.

**KOSZT:** 50 000 zł

**LOKALIZACJA:** Os. Wenecja przy wiadukcie

### NR 10. ZIELONE KUTNO ZIELONY ŁAKOSZYN

Projekt zakłada zazielenienie osiedla Łąkoszyn poprzez nasadzenie drzew, krzewów, bylin, kwiatów, zakładanie łąk kwietnych oraz trawników, jak i stworzenie „rózanej” alejki drzew - z pięknie kwitnącego głogu. Niech Nasze Kutno jeszcze bardziej się zazieleni i będzie przyjazne środowisku naturalnemu!

**KOSZT:** 60 000 zł

**LOKALIZACJA:** Os. Łąkoszyn



## NR 11. TENIS STOŁOWY W KUTNIE

Zakup i montaż jednego nowoczesnego, zewnętrznego stołu do tenisa stołowego oraz demontaż starego, który jest zużyty i w złym stanie. Stół będzie zlokalizowany na terenie Szkoły Podstawowej nr 2 w Kutnie przy ul. Staszica 6, na boisku szkolnym. Stół ten jest lepszą alternatywą niż ciężki stół betonowy. Wyróżnia go lekki wygląd oraz nowoczesny design. Dodatkowo przy stole będą zamontowane dwie ławki w celu odpoczynku bądź czekania na możliwość gry.  
**KOSZT:** 25 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Teren Szkoły Podstawowej nr 2, ul. Staszica

## NR 12. KONCERTY KLUBOWO-ROCKOWE

Koncerty Rockowe z udziałem polskich ewentualnie zagranicznych wykonawców skierowane do fanów cięższego brzmienia z Kutna i okolic. Imprezy niebiletowane.  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 13. MARATONY ZUMBA SALSATION

Imprezy o charakterze fitnessowym mające na celu promowanie zdrowego trybu życia, aktywności fizycznej poprzez taniec, aerobic, pilates. Imprezy niebiletowane  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 14. MODERNIZACJA BIBLIOTEKI - WYPOŻYCZALNIA DLA DOROSŁYCH - ETAP I

Projekt dotyczy modernizacji Wypożyczalni dla Dorosłych w Miejskiej i Powiatowej Bibliotece Publicznej w Kutnie. Malowanie i wymiana oświetlenia poprawi atrakcyjność wypożyczalni oraz ułatwi obecnym i przyszłym czytelnikom korzystanie ze zbiorów bibliotecznych.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kutnie

## NR 15. PLAC ZABAW „JEDYNKA”

Zamierzeniem moim jest stworzenie miejsca do aktywnego spędzania czasu przez najmłodszych mieszkańców Kutna. Obecnie istniejący plac zabaw nie nadaje się do dalszego użytkowania. Będą mogły z niego korzystać dzieci z Przedszkola Miejskiego nr 17, które swoje zajęcia mają w budynku Szkoły Podstawowej nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Kutnie. Miejsce to posłuży uczniom szkoły oraz innym dzieciom.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. Zamoyskiego

## NR 16. DYWANY TULIPANOWE

Projekt jest kontynuacją zapoczątkowanej już przez Miasto Kutno inicjatywy wprowadzania do przestrzeni miejskiej roślin rozpoczynających kwitnienie wczesną wiosną. Posadzenie cebul kwiatów wiosennych : tulipanów na terenach miejskich  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miejskie pasy zieleni

## NR 17. MINI ORLIK - STARY ŁĄKOSZYN

Projekt zakłada budowę wielofunkcyjnego boiska do gry w piłkę nożną, koszykówkę i tenisa stołowego zlokalizowanego przy skrzyżowaniu ulic Limanowskiego i Broniewskiego. W tej części osiedla brak jest obiektów rekreacyjno-sportowych. Realizacja projektu spełni oczekiwania młodszego pokolenia szukającego możliwości rozwoju fizycznego i sportowej rywalizacji.  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Skrzyżowaniu ul. Staffa i Limanowskiego

## NR 18. SZANTY NAD OCHNIĄ

Celem projektu jest zorganizowanie festiwalu z muzyką szanty w Kutnie (open air) w wykonaniu najlepszych i rokujących zespołów tego gatunku.  
**KOSZT:** 138 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 19. BAJKOWY RAJ PRZEDSZKOLAKA - MIEJSCE MALUSZKÓW

Niepowtarzalny, skierowany do najmłodszych przedszkolaków i mieszkańców osiedla plac zabaw, który pozwoli na fantastyczną zabawę na świeżym powietrzu. Miejsce to umożliwi dzieciom rozwijać ich zdolności i zainteresowania. Dodatkowym atutem, który podniesie jakość będzie zamontowanie monitoringu i wewnętrznego ogrodzenia z dodatkową furtką.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Przedszkole Miejskie nr 15 „Bajka”, ul. Jagiełły

## NR 20. DOPOSAŻENIE PLACU ZABAW NAD OCHNIĄ O DODATKOWE ZABAWKI DLA DZIECI Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIAMI

Doposażenie placu zabaw nad Ochnią o dodatkowe zabawki dla dzieci z niepełnosprawnościami. W ostatnich latach powstało wiele nowych placów zabaw. Obecnie znajdują się tam zabawki przeznaczone wyłącznie dla dzieci nie mających problemów z poruszaniem się. Brak zabawek przeznaczonych dla dzieci z niepełnosprawnościami wyklucza je z możliwości korzystania z placu zabaw i wspólnej zabawy.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Plac zabaw nad Ochnią

## NR 21. KUTNOWSKIE LWIĄTKA - MINI FIGURKI W CAŁYM MIEŚCIE

Projekt polega na rozmieszczeniu w całym mieście mini figurek lwiątek, które nawiązywałyby do herbu Kutna. Podobne figurki posiadają inne miasta, co stanowi świetną atrakcję turystyczną zarówno dla dzieci, jak i dorosłych. Lwiątko mogłyby nawiązywać do poszczególnych miejsc i tradycji w mieście, np. lwiątko z różą, lwiątko z kijem baseballowym, lwiątko kolejarz, itp.  
**KOSZT:** 125 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 22. FIT-STREFA NAD ZALEWEM

Projekt polega na stworzeniu boiska wielofunkcyjnego. Nad zalewem są niewykorzystane tereny, które mogłyby świetnie sprawdzić się na strefę sportu i relaksu. Jest to doskonały przystanek w budowanej przez Miasto Kutno Zielonej Osi. Strefa z boiskiem wielofunkcyjnym zachęcałoby mieszkańców do aktywnego spędzania wolnego czasu.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** ul. Narutowicza tereny nad zalewem

## NR 23. PLENEROWE PIŁKARZYKI STOŁOWE

Projekt polega na zainstalowaniu piłkarzyków plenerowych na ul. Grunwaldzkiej przy bloku nr 12C. Na wskazanym terenie brak jest urządzeń tego typu. Piłkarzyki zachęcałyby do spędzania wolnego czasu na świeżym powietrzu.  
**KOSZT:** 35 000 zł  
**LOKALIZACJA:** ul. Grunwaldzka przy bloku nr 12C

## NR 24. SPECJALISTYCZNE SZKOLENIA, WARSZTATY I KONFERENCJA Z OBSZARÓW: LĘKU, MUTYZMU WYBIORCZEGO I WSPOMAGANIA ROZWOJU ORAZ TEMATÓW POKREWNYCH

W ramach projektu zostanie zorganizowanych 5 specjalistycznych szkoleń i warsztatów oraz konferencja. Wydarzenia te głównie będą poruszać obszary: lęku, mutyzmu wybiórczego i wspomaganie rozwoju. Poprowadzą je specjaliści z Kutna i z innych miast, doskonale znający omawiane tematy, m. in. psycholog, logopeda, pedagog, rodzice dzieci z mutyzmem.  
**KOSZT:** 23 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Szkoła Podstawowa Nr 1, ul. Zamoyskiego

## NR 25. WIELOOSOBOWA HUŚTAWKA LINOWA

Wieloosobowa linowa huśtawka to frajda dla dzieci, nastolatków, a nawet dorosłych. Kutnowskie place zabaw cieszą się dużą popularnością. Brakuje w nich jednak konstrukcji i instalacji, na których mogą z dziećmi pobawić się dorośli. Rozważajmy się razem!  
**KOSZT:** 90 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Park Wiosny Ludów

## NR 26. MINI GOLF NAD OCHNIĄ

Minigolf nad Ochnią to doskonałe rozwiązanie dla miłośników relaksu. Uniwersalne tory zapewnią wszystko, co potrzebne do gry i zabawy rodzinnej.  
**KOSZT:** 148 800 zł  
**LOKALIZACJA:** Tereny nad Ochnią

## NR 28. STREFA RELAKSU - BATOREGO NA ZAKRĘCIE

Stworzenie „Strefy relaksu - Batorego na zakręcie” będzie wyjątkowym przedsięwzięciem w okolicy polegającym na zorganizowaniu miejsca, gdzie można się spotkać w miłych okolicznościach przyrody i zbliżyć w danej społeczności osiedlowej. Zgodnie z nazwą projektu będzie to miejsce odpoczynku i ukojenia, zagospodarowane liczną roślinnością i małą architekturą. Tam będzie się chciało być!  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Ul. Batorego

## NR 29. PRZEBUDOWA PARKINGU PRZY KOŚCIELE PW. ŚW. JANA CHRZCICIELA

Projekt polega na przebudowie, modernizacji parkingu przy kościele pw. Św. Jana Chrzciciela w Kutnie. Zadanie obejmuje: rozbiórkę istniejącego na parkingu budynku wraz ze sceną usytuowanych od ul. Sobieskiego, przygotowanie powierzchni oraz położenie kostki brukowej. Parking będzie otwarty i będzie dostępny dla wszystkich mieszkańców miasta.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Parking i wjazd na parking przy kościele pw. Św. Jana Chrzciciela w Kutnie

## NR 30. RÓŻANY DZIEDZINIEC PRZED „SZOŚTKĄ” - MODERNIZACJA TERENU PRZY SP NR 6 W KUTNIE

Projekt zakłada zagospodarowanie terenu przy SP nr 6 w Kutnie poprzez utworzenie zielonej i ukwieconej przestrzeni na otwartym dziedzińcu szkoły wraz z modernizacją istniejącego parkingu.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Szkoła Podstawowa Nr 6, ul. Łąkoszyńska

## NR 32. ŚWIĄTECZNA ILUMINACJA - ŚWIETLNA FOTORAMKA Z NAPISEM „KUTNO”

Kutnowskie, świąteczne iluminacje są piękną dekoracją, przy której chętnie, zarówno mieszkańcy, jak i osoby przyjezdne do Kutna, robią sobie zdjęcia. Fajnie byłoby uzupełnić już istniejące iluminacje o świecąca fotoramkę z napisem Kutno. Byłaby to atrakcja na czas zimowy dla mieszkańców oraz osób, które odwiedzają swoje rodziny w czasie świątecznym.  
**KOSZT:** 26 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Pl. Wolności

## NR 33. XI ZŁOT GRUP REKONSTRUKCJI HISTORYCZNYCH ODYSEJA HISTORYCZNA

„Odyseja Historyczna” przygotowana jest w formule 3-dniowego zlotu grup rekonstrukcyjnych. Na Zlocie spotykają się w jednym miejscu i czasie grupy z różnych epok historycznych. Obok legionistów można spotkać, wikingów, Indian, rycerzy oraz żołnierzy z frontów I i II wojny światowej, Ta wyjątkowa mieszanka decyduje o niepowtarzalnym klimacie i kolorycie imprezy.  
**KOSZT:** 149 500 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 34. PRZYSTANEK DZIEWIĄTKA

Celem projektu jest uatrakcyjnienie terenu przed Szkołą Podstawową Nr 9 w Kutnie nadając mu nowy charakter i funkcje. W ramach zadania zamontowane zostaną ławki parkowe, stoły: betonowo-szachowe, do gry w piłkarzyki, tenisa stołowego, chińczyka, kosze do segregacji odpadów oraz stojaki na rowery. Projekt Przystanek Dziewiątko poprawi atrakcyjność terenu, tworząc jednocześnie tzn. „Zieloną Klasę”.  
**KOSZT:** 150 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Szkoła Podstawowa Nr 9, ul. Jagiełły

## NR 35. RABATA BYLINOWA PRZED KDK

Projekt obejmuje wykonanie nasadzeń wieloletnich roślin, które uzupełnią obecnie istniejące rabaty różne w Parku Traugutta.  
**KOSZT:** 15 000 zł  
**LOKALIZACJA:** ul. Żółkiewskiego

## NR 36. IGLASTA RABATA W PARKU TRAUGUTTA

Utworzenie rabaty składającej się z roślin iglastych o różnym pokroju i kolorze. Rabata utworzona z roślin zimozielonych jest bardzo funkcjonalna i uniwersalna, będzie atrakcyjna przez cały rok. Zaletą takiej rabaty jest różnorodność gatunków i odmian o przeróżnej wysokości, kształtach, odcieniach i długości.  
**KOSZT:** 40 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Park Traugutta

## NR 37. PRZEDŁUŻENIE RÓŻANEGO MURALU NA KDK

Wykonanie muralu różanego na balustradzie Kutnowskiego Domu Kultury, który będzie kontynuacją istniejącego już projektu przy schodach. Blisko 50 metrów cieszącego oko graffiti wzdłuż Alei Róż w Parku Traugutta.  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Kutnowski Dom Kultury

## NR 39. WYBIEG DLA PSÓW

Wybieg/plac zabaw dla psów, na którym zainstalowane będą różnego rodzaju atrakcje dla czworonogów m.in tor przeszkód, tunele, platformy wysokościowe, pochylnia ukośna duża i mała, drążek do przeskoków, słupki do slalomu czy ruchome ławeczki dla odważnych psiaków. Dodatkowo miejsce z miskami na wodę do picia, kosze na odchody i śmieci oraz ławki dla opiekunów.  
**KOSZT:** 50 000 zł  
**LOKALIZACJA:** ul. Narutowicza, teren przy zalewie

## NR 40. ZIEŁONE MIASTO - WIĘCEJ DRZEW DLA KUTNA

Projekt ma na celu nasadzenie 300 drzew na terenie miasta Kutno, w takich miejscach jak parki, skwery, pasy zieleni, a także inne tereny zielone, dla których korzyścią będzie pojawienie się nowych nasadzeń. Projekt przyczyni się do poprawy estetyki miasta oraz realizacji idei zielonego miasta. Z projektu skorzystają wszyscy mieszkańcy Kutna.  
**KOSZT:** 90 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Miasto Kutno

## NR 42. KROKUSOWE DYWANY

Projekt zakłada posadzenie cebulek krokusów wielokwiatowych oraz ewentualnie dodatkowo także cebulek czosnku ozdobnego wraz z ich pielęgnacją. Preferuje się zakup krokusów w kolorze miasta czyli fioletowym, purpurowym lub różowym. Lokalizacja do uzgodnienia, ale najlepiej Park Wiosny Ludów licznie odwiedzany przez mieszkańców miasta i regionu.  
**KOSZT:** 22 000 zł  
**LOKALIZACJA:** Park Wiosny Ludów

Więcej informacji na: [www.kutno.budzet-obywatelski.org](http://www.kutno.budzet-obywatelski.org)



KBO



# RÓŻANE SMAKI

**Święto Róży** to czas, kiedy możecie Państwo rozkoszować się pięknym tysiąca róż, które rozpieszczają zmysł wzroku i węchu. Kutnowscy restauratorzy zadbali także o to, by podczas tego wyjątkowego weekendu ukontentować także zmysł smaku.

W dniach 8-10 września możecie Państwo skosztować różanych specjałów u naszych Partnerów.

**Serdecznie zapraszamy!**



CW

WASIAKOWIE  
CUKIERNIA

**Cukiernia Wasiakowie**  
ul. Królewska 40

- Eklerka malinowo-różana
- Torcik różany
- Pavlova różano-malinowa
- Dakłas różany
- Trufle różane
- Pączki z konfiturą różaną
- Kruche róże
- Tarta cytrynowo-różana
- Lody różane



**Bistro Różane**  
ul. Stanisława Żółkiewskiego 4

- Lemoniada różana
- „Różaello”



**Hotel Rondo ul. Mickiewicza 3**

**Przystawki:**

- Żołądki gęsie w galarecie
- Sałatka usłana różami

**Zupy:**

- Rosół z gęsi z lanymi kluseczkami
- Krem z pieczonego buraka z oliwą z orzecha włoskiego z płatkami róż

**Dania główne:**

- Polędwiczki wieprzowe w różanym beszamelu z pieczonymi ziemniakami i różą
- Udko z kaczki confit z domowym pampuchem i różanym buraczkciem
- Różana pierś indyjska z puree marchewkowym i karmelizowaną pomarańczą
- Pierogi z nadzieniem serowym i musem z róży

**Desery:**

- Bezowy deser z konfiturą różaną
- Różane malabi z prażonymi migdałami



Hotel Inner City

**Hotel Inner City \*\*\***  
ul. 3 Maja 32

- Pierogi z gęsiną
- Udo z kaczki, z nadzionkiem i dodatkami
- Sernik domowy z konfiturą różaną



**RÓŻnie bywa**  
Plac Wolności 1A



- Gofr z jadalnymi płatkami róż i różową (barwioną naturalnie) bitą śmietaną
- Ice Coffee klasyczne lub z syropem różanym (mleko barwione naturalnym barwnikiem)
- Latte klasyczne lub z syropem różanym (mleko barwione naturalnym barwnikiem)
- Lemoniada różana na bazie świeżej mięty i cytryny z syropem różanym
- Lody o smaku róży z maliną
- Szarlotka na ciepło podawana z gałką lodów o smaku różanym, bitą śmietaną, polewą i jadalnymi płatkami róż





**Manolo Restauracja i Cukiernia  
ul. Norberta Barlickiego 20**

- Pączek z nadzieniem różanym
- Sernik na zimno z płatkami róż oraz konfiturą różaną
- Szarlotka z różanymi lodami
- Tarta czekoladowa z malinami i płatkami róż
- Mini Pavlova z płatkami róż
- Latte różane
- Sałatka z burakiem, gruszką, serem kozim i płatkami róż



**MAIKI SUSHI**  
KRĘCIMY NA OKRĄGŁO

**Maiki Sushi**

**Plac Marszałka Józefa Piłsudskiego 13**

- Rolka różana z marynowanym łososiem, dipem różanym i chilli
- Sałatka z pieczonym łososiem podana na mixie sałat, z winogronem i płatkami róż
- Lemoniada różana wg autorskiego przepisu
- Deser - mini tarta z konfiturą różaną, kremem matcha, bezą i owocami

STOWARZYSZENIE UNIWERSYTET TRZECIEGO WIEKU  
zaprasza do

**Kulturalnej Kawiarenki**

gdzie serwować będzie różaną herbatę i ciasteczka

Sobota i niedziela, 9-10.09 10:00-18:00  
Dworek Modrzewiowy  
ul. Gabriela Narutowicza 20



**W rozkwicie**

**WYSTAWA MALARSTWA**

**NINY KUNIKOWSKIEJ**

**GALERIA OKNO NA SZTUKĘ  
KUTNOWSKI DOM KULTURY II P.**

**Piatek: 20:00 - 22:00**  
**Sobota: 10:00 - 20:00**  
**Niedziela: 10:00 - 20:00**

WYSTAWA DOSTĘPNA DO 3.10.2023





RSM PIONIER

# Szanowni Państwo!



Siedziba Spółdzielni przy ul. Staszica 21

Robotnicza Spółdzielnia Mieszkaniowa „PIONIER” w Kutnie obchodzi w 2023 r. 65-lecie swojej działalności.

Na początku 1958 r. powołano Komitet Organizacyjny, którego pracami kierował przedstawiciel Oddziału Związku w Łodzi – Zdzisław Orłowski. 26 marca 1958 r. w sali Ratusza odbyło się pierwsze, założycielskie Walne Zgromadzenie Członków. Podczas Walnego Zgromadzenia dokonano wyboru pierwszych władz Spółdzielni: członków Rady Nadzorczej

i Zarządu. Przewodniczącym pięcioosobowej Rady Nadzorczej wybrany został Stanisław Ładacki, natomiast Przewodniczącym Zarządu wybrano Tadeusza Włodarskiego, jego zastępcami Zdzisława Puzdrakiewicza oraz Floriana Świątka.

Formalno-prawnym aktem powołania Spółdzielni Mieszkaniowej w Kutnie stało się zarejestrowanie w Sądzie Powiatowym dla miasta Łodzi w dniu 24 października 1958 r.

## Konkurs na najładniejszy ogródek przyblokowy, balkon oraz na najładniejszą różę

Konkurs na najładniejszy ogródek przyblokowy i balkon służy promowaniu wśród mieszkańców RSM PIONIER dbałości o estetykę najbliższego otoczenia, a także wzbogaceniu i uatrakcyjnieniu wizerunku kutnowskich osiedli i całego miasta.

Każdego roku komisja konkursowa bierze pod uwagę ogólną estetykę, pomysłowość, kompozycję, ład i porządek, a w przypadku ogródków tak-

że kompozycję nasadzeń czy dbałość o małą architekturę ogrodową tj. ogrodzenie, żywopłot itp.

Ze względu na zwiększające się z roku na rok zainteresowanie konkursem władze Spółdzielni zamierzają w dalszym ciągu kontynuować jego organizację, zachęcać do uczestnictwa jeszcze większe ilości osób, a właściciele najpiękniejszych ogródków i balkonów nagradzać coraz bardziej wartościowymi nagrodami.



W nawiązaniu do tradycji naszego miasta „Kutno-miasto róż” od bieżącego roku formuła konkursu została rozszerzona o nową kategorię „najładniejsza róża”

## Najładniejsze ogródki w 2022 r.



I miejsce osiedle Śródmieście – ul. Reja 8



I miejsce osiedle Tarnowskiego – Rejtana – ul. Teligi 15



I miejsce osiedle Grunwald – Łąkoszyn – ul. Wilcza 2

### Miejsca II i III w konkursie na najładniejszy ogródek w 2022 r.

II miejsce osiedle Śródmieście – ul. Olimpijska 4 A

II miejsce osiedle Tarnowskiego – Rejtana – ul. Sosabowskiego 3

II miejsce osiedle Grunwald – Łąkoszyn – ul. Grunwaldzka 12

III miejsce osiedle Śródmieście – ul. Krasińskiego 7

III miejsce osiedle Tarnowskiego – Rejtana – ul. Wybickiego 6

III miejsce osiedle Grunwald – Łąkoszyn – ul. Wilcza 2



## Najładniejsze balkony w 2022 r.



I miejsce osiedle Śródmieście  
- ul. Reja 8



I miejsce osiedle Tarnowskiego - Rejtana  
- ul. Tarnowskiego 13 A



I miejsce osiedle Grunwald - Łąkoszyn  
- ul. Wilcza 4

### Miejsca II i III w konkursie na najładniejszy balkon w 2022 r.

II miejsce osiedle Śródmieście - ul. Reja 8

II miejsce osiedle Tarnowskiego-Rejtana - ul. Tarnowskiego 3

II miejsce osiedle Grunwald - Łąkoszyn - ul. ZHP 8

III miejsce osiedle Śródmieście - ul. Olimpijska 4

III miejsce osiedle Tarnowskiego - Rejtana - ul. Wybickiego 2

III miejsce osiedle Grunwald - Łąkoszyn - ul. Podrzeczna 38

## Strategia Rozwoju RSM „PIONIER” na lata 2023 -2025 r.



Aktywizacja mieszkańców w zakresie dbania o środowisko - propagowanie konkursu na najładniejszy balkon, różę i ogródek przyblokowy

Modernizacja kanalizacji deszczowej

Wymiana źródeł światła na ekologiczne typu LED

Kontynuowanie budowy osiedla „Nowy Łąkoszyn”

Propagowanie energooszczędnych zachowań wśród mieszkańców

Zwiększenie powierzchni terenów zieleni urządzonej

Budynek przy ul. Dębowej 3 został wybudowany w ramach I etapu budowy osiedla „Nowy Łąkoszyn”. Dotychczas w ramach inwestycji powstały 3 budynki mieszkalne wielorodzinne. Docelowo Spółdzielnia planuje realizację 5-6 budynków.

## Stawiamy na przyrodę - zielone skwery



Projekt zielonego skweru os. Grunwald

Zielone skwery to zespoły roślinności spełniające cele wypoczynkowe, zdrowotne i estetyczne. Zielen w miastach sprawia, że są one nie tylko zdrowsze i bezpieczniejsze. Są także znacznie przyjaźniejsze i stanowią lepsze miejsce do życia. Jednym z priorytetów RSM PIONIER na najbliższe lata jest tworzenie nowych zielonych skwerów oraz rewitalizacja już istniejących.

**W związku z jubileuszem 65-lecia RSM „PIONIER” w Kutnie pragniemy przekazać szczególne życzenia Spółdzielcom, działaczom organów Samorządowych Spółdzielni oraz wszystkim pracownikom RSM PIONIER.**

**ZDZISŁAW  
GÓRECZNY**

Przewodniczący Rady  
Nadzorczej RSM „PIONIER”

**KRZYSZTOF  
MATUSIAK**

Prezes Zarządu RSM  
„PIONIER”



## ULUBIONE MARKI W NOWEJ ODSŁONIE

JUŻ OTWARTE!

**CROPP HOUSE**  
**RESERVED**

**RÓŻANA**  
GALERIA HANDLOWA



## Rośliny dla Twojego Ogrodu

**Centrum  
Zieleni**

iglaste, liściaste, owocowe i byliny

f /CentrumZieleni

Pniewo 37 k/Żychlina  
99-311 Bedlno

tel. 722 292 721



GADŻETY



Z MIASTA



RÓŻ



2023

  
**KUTNO**  
miasto róż

NOWE  
WZORY  
koszulki  
torby  
magnesy



KOSZULKA RÓŻA RZĄDZI / 39 zł / KOSZULKA SZANUJ RÓŻNICE / 35 zł / TORBA EKO / 29 zł  
**DO NABYCIA W PUNKCIE SPRZEDAŻY PRZY KUTNOWSKIM DOMU KULTURY**  
W **SKLEPIE KASIA** / ul.Królewska 27 w **CUKIERNI WASIAKOWIE** / ul.Królewska 40  
W **PAWILONIE WYSTAWIENNICZYM** na Placu Wolności



filmowe Kutno  
KINOKKKutnowski  
Dom  
KulturyKUTNO  
wrzesień  
2023

09

OD 4 DO 14 WRZEŚNIA KINO KDK NIECZYNNIE ORGANIZACJA ŚWIĘTA RÓŻY

|                       |       |  |                                 |
|-----------------------|-------|--|---------------------------------|
| 15-20.09<br>PT-SR     | 14:30 | KICIA KOCIA NA PIKNIKU                   | 2D DUB. / ANIMOWANY / 45 MIN.   |
|                       | 15:30 | MRU I JA: WIELKA PRZYGODA NA CZTERY ŁAPY | 2D DUB. / FAMILIJNY / 83 MIN.   |
|                       | 17:15 | AFTER 5 NA ZAWSZE                        | 2D NAP. / ROMANS / 95 MIN.      |
|                       | 19:15 | TEŚCIOWIE 2                              | 2D / KOMEDIA / 95 MIN.          |
|                       | 21:00 | UKRYTA SIEĆ                              | 2D / THRILLER / 106 MIN.        |
| 22-27.09<br>PT-SR     | 15:00 | SIŁA NASZYCH MARZEŃ                      | 2D DUB. / FAMILIJNY / 109 MIN.  |
|                       | 17:00 | TEŚCIOWIE 2                              | 2D / KOMEDIA / 95 MIN.          |
|                       | 19:00 | AFTER 5 NA ZAWSZE                        | 2D NAP. / ROMANS / 95 MIN.      |
|                       | 21:00 | ZAKONNICA II                             | 2D NAP. / HORROR / 95 MIN.      |
| 29.09-01.10<br>PT-NDZ | 14:45 | SIŁA NASZYCH MARZEŃ                      | 2D DUB. / FAMILIJNY / 109 MIN.  |
|                       | 16:45 | MOJA ZBRODNIĄ                            | 2D / KOMEDIA KRYM. / 102 MIN.   |
|                       | 18:45 | RAPORT PILECKIEGO                        | 2D / HISTORYCZNY / 119 MIN.     |
|                       | 21:00 | NIEZNISZCZALNI 4                         | 2D NAP. / KINO AKCJI / 104 MIN. |
| 02-04.10<br>PN-SR     | 15:00 | SIŁA NASZYCH MARZEŃ                      | 2D DUB. / FAMILIJNY / 109 MIN.  |
|                       | 17:15 | RAPORT PILECKIEGO                        | 2D / HISTORYCZNY / 119 MIN.     |
|                       | 20:15 | NIEZNISZCZALNI 4                         | 2D NAP. / KINO AKCJI / 104 MIN. |

ZAPOWIEDZI / PAŹDZIERNIK 2023

„Święto ognia” / film Kingi Dębskiej na podstawie bestsellera Jakuba Małeckiego

„Doppelgänger. Sobowtór” / film Jana Holoubka

„Psi Patrol - wielki film” / niezwykła przygoda ulubionych psich bohaterów

## kulturalne zapowiedzi

Obsada wymienniel

**MIŁOŚĆ NIG Z TĘJ ZIEMI**

Zalecka, Głowa, Niklińska, Rozenek, Kordek

12.10.2023 / 19:00  
Kutnowski Dom Kultury  
Bilety: 110 zł / dostępne w kasie KDK / ONLINE / biletyns.pl

BAJKOWA OPowieść O PRAWDZIWY PRZYJAŹNI

05.11.2023  
Kutnowski Dom Kultury  
NIEZWYKŁY SPEKTAKŁ DLA DZIECI  
**MAGICZNY ŚWIAT PRZYJAŹNI**  
VELSA I SPOŁKA

30.11.23  
18:00 / Bilet 100 zł

Michał Bajor  
NO, A JA?

TEATR CAPITOL

A MI TO RYBKKA!

14.12.23 / 19:00 KDK

WARSZAWSKI  
TEATR CAPITOL  
ZAPRASZA NA PRZEBOJOWĄ KOMEDIĘ!

KLUB  
mezu  
siów

15.02.24 / 19:00  
KDK Kutnowski Dom Kultury

KDK Kutnowski Dom Kultury

Czerwone Gitary  
55-lecie  
PLATYNOWY KONCERT

14 MARCA 2024  
19:00 / Bilet: 120zł  
Kutnowski Dom Kultury

FILMOWE HALLOWEEN

LODZIŃSKI DOM KULTURY  
NIE MA KINO W DRODZE (4)

SIŁA NASZYCH MARZEŃ

MRU I JA

After 5  
Na zawsze

TEŚCIOWIE 2

UKRYTA SIEĆ

STATHAM STALLONE  
FOX LUNDGREN  
JAA UWAIŚ  
COUTURE IGARCIA

NIEZNISZCZALNI 4

UWOLNIŁ MOC  
WIELKI FILM



KUTNO  
wrzesień  
2023

09

Kutnowski  
Dom  
Kultury

## repertuar / WRZESIEŃ

- 17.09**  
NIEDZIELA  
10:00  
KDK  
**Turniej brydżowy  
Grand Prix Ziemi Kutnowskiej**  
zapisy 30 minut przed rozpoczęciem
- 17.09**  
NIEDZIELA  
11:00  
CTMIT  
**Poranek taneczny dla dzieci  
„Kręci mnie folk”**  
Bilet: 10/15 zł w kasie KDK / ONLINE
- 23.09**  
SOBOTA  
18:00  
CTMIT  
**„Dzień Regionalizmu” TPZK  
SPOTKANIE**  
zaproszenia

## Kutnowskie Dni Seniora

- 17.09**  
NIEDZIELA  
17:00  
CTMIT  
**OTWARCIE KUTNOWSKICH DNI SENIORA  
„Najpiękniejsze piosenki musicalowe”**  
KONCERT Małgorzaty Kustosik  
Bezpłatne wejściówki od 12.09 w Centrum Seniora
- 20.09**  
ŚRODA  
18:00  
CTMIT  
**„Mąż zmarł, ale już mu lepiej”  
SPEKTAKL Teatru „Czemu nie?” SUTW**  
Bilet: 5 zł w kasie KDK od 15.09
- 21.09**  
CZWARTEK  
18:00  
KDK  
**„Wszystko o miłości” KONCERT  
Dariusz Stachura Show**  
Bilet: 20 zł w kasie KDK od 15.09
- 24.09**  
NIEDZIELA  
12:00  
KDK  
**„Tak to u nas jest” MUSICAL  
z Brzeskiego Centrum Kultury  
i Historii „Wahadło”**  
Bezpłatne wejściówki w KDK od 15.09
- 27.09**  
ŚRODA  
11:00  
KINO KDK  
**„Teściowie 2” SEANS FILMOWY**  
Bezpłatne wejściówki w Centrum Seniora od 15.09
- 29.09**  
PIĄTEK  
11:00  
KINO KDK  
**„Elvis” SEANS FILMOWY**  
Bezpłatne wejściówki w Centrum Seniora od 15.09
- 01.10**  
NIEDZIELA  
12:00  
CTMIT  
**„Skąpiec” SPEKTAKL**  
Teatr Amatorski im. A.Fredry w Kutnie  
Bilet: 5 zł w kasie KDK od 15.09

## 3-7.10.23 XIII Festiwal Szaloma Asza

Organizator: Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Kutnie

- 05.10**  
CZWARTEK  
18:00  
CTMIT  
**DYPTYK KUTNOWSKI  
Barbaric Verses KONCERT**  
**„Ślady po śladach”  
WYSTAWA FOTOGRAFII  
Grzegorza Stemplewskiego**  
Stowarzyszenie Pracy Twórczej Nowa Wieś  
wejściówki od 11.09 w MiPBP
- 07.10**  
SOBOTA  
18:00  
KDK  
**GALA XIII Festiwalu Szaloma Asza  
XVI Ogólnopolski Konkurs Literacki  
im. Szaloma Asza WRĘCZENIE NAGRÓD**  
**„Był sobie sztetl...” WIDOWISKO MUZYCZNE  
Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Kutnowskiej**  
wejściówki od 11.09 w MiPBP
- 17:30**  
KDK  
bezw. foyer  
**PROMOCJA PUBLIKACJI**  
do wystawy „Był naszymi sąsiadami  
- kutnowscy Żydzi” TPZK  
wstęp wolny

## zapowiedzi PAŹDZIERNIK

- 04.10**  
ŚRODA  
18:00  
CTMIT  
**„Gdzie Ci mężczyźni?”  
SCENA MŁODYCH**  
wejściówki od 18.09 w kasie KDK
- 12.10**  
CZWARTEK  
18:00  
KDK  
**„Miłość nie z tej ziemi”  
SPEKTAKL** Bilet: 110 zł na bilety.kdk.net.pl  
kupbilecik.pl / biletyna.pl
- 14.10**  
SOBOTA  
10:00-14:00  
18:00-19:00  
KDK  
**„Zbudujmy Hogwart”  
WARSZTATY Z KLOCKAMI  
LEO MARKET** Bilet: 100 zł
- 19.10**  
CZWARTEK  
18:00  
KDK  
**„Był sobie sztetl...”  
KONCERT JUBILEUSZOWY  
Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Kutnowskiej**  
wejściówki od 06.10 w kasie KDK
- 22.10**  
NIEDZIELA  
11:00  
CTMIT  
**Poranek Muzyczny dla Dzieci**  
Bilet: 10/15 zł
- 26.10**  
CZWARTEK  
19:00  
KDK  
**Kabaret Hrabi**  
Bilet: 100/110/120 zł na kupbilecik.pl / biletyna.pl
- 29.10**  
NIEDZIELA  
11:00  
CTMIT  
**Kinematograf dla Malucha**  
Bilet: 10/15 zł



## sekcje KDK

POCZĄTEK ZAJĘĆ PAŹDZIERNIK 2023  
do zapisów zapraszamy od 18.09.2023

### KREATWORY

kreatywne zabawy plastyczne dla dzieci w wieku 6-9 lat  
**Magda Mitlas-Kostrzewa**  
24 / 254 21 37 wew. 110

### WESOŁA DOLINA

**Ania Jasińska / 665 537 500**  
zajęcia origami i nie tylko dla dzieci w wieku 7 - 9 lat

### SEKCJA PLASTYCZNA

**Agnieszka Dąbrowska-Walczak**  
609 146 541  
zajęcia plastyczne dla dzieci 9 - 12 lat

### MAŁA GRUPA TEATRALNA

Grupa Teatralna 9 - 12 lat  
**Małgorzata Tworek-Zwarycz**  
504 010 639

### GT „OD JUTRA”

**Krzysztof Ryzlak / 605 220 329**  
Grupa Teatralna 18+

### DOBRE NASTROJE / JOGA

**Ela Gontarek / 608 058 340**  
joga dla dorosłych / pierwsze zajęcia 20 września  
Środy / 17:00 - 19:00  
Soboty / 08:00 - 10:00

### TANGO

zajęcia taneczne dla dorosłych  
**Anna Maryniak / 668-156-547**  
Poniedziałek / 18:00 - 20:00  
pierwsze zajęcia 18 września

### BALET

zajęcia ruchowe dla dzieci  
**Joanna Śmiałkowska / 603 956 093**

### STREET DANCE STUDIO

**Joanna Gąsiorowska / 723 319 518**  
21 września pierwsze zajęcia  
16:30 - 17:15 Małe Cheerleaderki / 4-6 lat  
17:30 - 18:20 Hip Hop dla początkujących (6+)  
18:30 - 19:20 Sportowa Akademia Dzieciaka  
19.30 - Fit mix  
23 września pierwsze zajęcia  
08:00 - 09:00 / Zajęcia Indywidualne  
09:00 - 10:00 / Taniec nowoczesny  
10:00 - 14:00 / Zajęcia Indywidualne

### STUDIO TAŃCA ALIBI

**Dorota Ciołkowska / 504 927 481**  
19 września pierwsze zajęcia  
16:00 - 17:00 / Happy Feet Junior  
6-7 lat / grupa turniejowa  
17:00 - 18:30 / Happy Feet  
8-9 lat - grupa turniejowa  
18:30 - 19:30 / Gimnastyka i rozciąganie  
z elementami akrobatyki / 6-11 lat  
20 września pierwsze zajęcia  
16:00 - 17:00 / Alibi Kids  
5-7 lat - grupa turniejowa  
17:00 - 18:00 / Gang Luzaków  
8-11 lat - grupa turniejowa  
18:00 - 19:30 / Fair Play  
10-12 lat - grupa turniejowa  
19:30 - 21:00 / Alibi 13+ grupa turniejowa



49.

# Święto RÓŻY

OGÓLNOPOLSKA  
WYSTAWA  
RÓŻ

KUTNO  
2023

8 WRZEŚNIA  
PIĄTEK

**PARK TRAUGUTTA / Różane instalacje florystyczne**

## KUTNOWSKI DOM KULTURY

**20:00 - 22:00 Ogólnopolska Wystawa Róż**

hole KDK / Bilety: normalny – 7 zł, ulgowy – 4 zł, dzieci do lat 7 wstęp bezpłatny  
Profesjonalny Konkurs Różany o Złotą Różę OWR Kutno 2023 / PTR  
Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Różę Wystawy  
Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Aranżację Florystyczną

**20:00 - 22:00 „Róża jest kobietą”**

wystawa Agnieszki Dąbrowskiej-Walczak / górny hol

## PLAC PIŁSUDSKIEGO

**20:00 Uroczyste otwarcie 49. Święta Róży**

Pokaz kreacji kwiatowych pt. „Perły w koronie”  
z udziałem Borkowska Dance Company,  
prezentacja Królowej Róż 2023

**Spektakl plenerowy „Królowa Róż”**

## PLAC WOLNOŚCI

**10:00 - 22:00 Strefa FOODTRUCKÓW**

**15:00 - 20:00 „Wewnętrzny świat Królowej”**

wystawa makrofotografii wnętrza róży ‘Królowa Warszawy’  
z Zamku Królewskiego w Warszawie / pawilon wystawienniczy

**21:00 - 23:00 Clubbing na Wolności**

9 WRZEŚNIA  
SOBOTA

**PARK TRAUGUTTA / Różane instalacje florystyczne**

**10:00 - 18:00 STREFA SPONSORÓW / Strefa EKO / PreZero**

**11:00 - 13:00 STREFA TAI CHI**

**12:00 prezentacja kreacji kwiatowych z pokazu „Perły w koronie”**

**12:30 - 14:30 Panel różany - porady ekspertów, wykłady, prezentacje**

**12:00 - 16:00 Warsztaty florystyczne dla dzieci i dorosłych**

**12:00 - 18:00 PRZYSTANEK DZIECKO**

zabawy plenerowe, animacje dla dzieci, różana ciuchcia

## KUTNOWSKI DOM KULTURY

**8:00 - 10:00 Amatorski Konkurs Różany o Złotą Różę**

zgłoszenia przy wejściu do KDK

**10:00 - 20:00 Ogólnopolska Wystawa Róż**

hole KDK / Bilety: normalny – 7 zł, ulgowy – 4 zł, dzieci do lat 7 wstęp bezpłatny  
Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Różę Wystawy  
Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Aranżację Florystyczną

**10:00 - 20:00 „Róża jest kobietą”**

wystawa Agnieszki Dąbrowskiej-Walczak / górny hol

**18:00 wernisaż wystawy malarstwa Niny Kunikowskiej „W rozkwicie”**

wystawa dostępna od 8.09 do 3.10.2023 / Galeria Okno na Sztukę

## PLAC PIŁSUDSKIEGO / mała scena koncertowa

**16:00 - 18:00 Ogólnopolski Przegląd Piosenki „Kwiatnik”**

**19:00 - 20:15 Perła i Bracia / koncert muzyki romskiej**

**20:30 - 21:45 Trio Mariachi / koncert muzyki latynoamerykańskiej**

**22:00 - 23:00 Kwintesencja / koncert jazzowy**

## PLAC WOLNOŚCI

**10:30 - 12:30 KAWA'ranna - poranne granie i stream**

**10:00 - 23:00 Strefa FOODTRUCKÓW**

**12:00 - 20:00 „Wewnętrzny świat Królowej”**

wystawa makrofotografii wnętrza róży ‘Królowa Warszawy’  
z Zamku Królewskiego w Warszawie / pawilon wystawienniczy

**16:00 - 23:00 Clubbing na Wolności**

## STADION MIEJSKI / duża scena koncertowa

**18:00 - 22:30 Sara James / Dawid Kwiatkowski / Organek**

10 WRZEŚNIA  
NIEDZIELA

**PARK TRAUGUTTA / Różane instalacje florystyczne**

**10:00 - 18:00 STREFA SPONSORÓW / Strefa EKO / PreZero**

**12:00 - 16:00 Warsztaty florystyczne dla dzieci i dorosłych**

**12:00 - 18:00 PRZYSTANEK DZIECKO**

zabawy plenerowe, animacje dla dzieci, różana ciuchcia

## KUTNOWSKI DOM KULTURY

**10:00 - 20:00 Ogólnopolska Wystawa Róż**

hole KDK / Bilety: normalny – 7 zł, ulgowy – 4 zł, dzieci do lat 7 wstęp bezpłatny

**10:00 - 20:00 „Róża jest kobietą”**

wystawa Agnieszki Dąbrowskiej-Walczak / górny hol

**10:00 - 16:00 Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Różę Wystawy**

Plebiscyt publiczności na Najpiękniejszą Aranżację Florystyczną

**11:00 - 12:00 Róża Świętej Rity / prelekcja wraz z warsztatem zapachowym**

Bilety: 10 zł / Liczba miejsc ograniczona

## PLAC PIŁSUDSKIEGO / mała scena koncertowa

**16:00 - 22:00 Folklor i róże - koncerty muzyki z całego świata**

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Kutnowskiej /

Zespół Pieśni i Tańca „Poltex” /

Akademicki Zespół Pieśni i Tańca „Kujon” /

Zespół Pieśni i Tańca „Kalina” / Sabor Latino /

Mikheil Dvalishvili / Chimichanga / Gułaje Folk System / Megitza /

**18:00 Rozstrzygnięcie Plebiscytu publiczności na Najpiękniejszą**

Różę Wystawy i Plebiscytu publiczności na Aranżację Florystyczną

Rozstrzygnięcie Amatorskiego Konkursu Różanego /

Finale akcji Wyróżnij się 2023

## PLAC WOLNOŚCI

**10:00 - 23:00 Strefa FOODTRUCKÓW**

**12:00 - 20:00 „Wewnętrzny świat Królowej”**

wystawa makrofotografii wnętrza róży ‘Królowa Warszawy’

z Zamku Królewskiego w Warszawie / pawilon wystawienniczy

**14:00 - 22:00 Clubbing na Wolności**

8-10 WRZEŚNIA  
**JARMARK RÓŻANY**  
UL. KRÓLEWSKA  
10:00 - 22:00

8-10 WRZEŚNIA  
**WYSTAWA  
WYRÓŻNIJ SIĘ 2023**  
UL. WITOSA

8-10 WRZEŚNIA  
**PLENEROWE TARGI RÓŻANE  
KIERMASZ OGRODNICZY  
KIERMASZ RÓŻANE RÓŻNOŚCI**  
PARK TRAUGUTTA  
Piątek: 16:00 - 20:00  
Sobota: 10:00 - 20:00  
Niedziela: 10:00 - 20:00

8-10 WRZEŚNIA  
**FESTIWAL SASKI „KRÓL I JEGO PAŁAC”**  
PAŁAC SASKI / PLAC PIŁSUDSKIEGO / TERENY REKREACYJNE NAD OCHNIĄ  
• PRZYJAZD KRÓLA AUGUSTA III DO PAŁACU SASKIEGO  
• UROCZYSTA PARADA ODDZIAŁÓW WOJSKOWYCH  
• REKONSTRUKCJA BITWY POD KOTLISKAMI 1745  
• WARSZTATY DAWNYCH RZEMIOSŁ I TANCÓW  
więcej info na: [www.muzeumkutno.com](http://www.muzeumkutno.com)

8-10 WRZEŚNIA **LUNA PARK**  
PARKING PRZY CENTRUM HANDLOWYM MANHATTAN  
11:00 - 24:00

9-10 WRZEŚNIA **STREFA DR. TROCZEWSKIEGO**  
UL. 29 LISTOPADA 4  
PROFILAKTYKA, USŁUGI, EDUKACJA, PIERWSZA POMOC

W PROGRAMIE PONADTO:

**8-10 WRZEŚNIA PUNKT GŁOSOWANIA W KUTNOWSKIM BUDŻECIE OBYWATELSKIM / STOISKO UM / PARK TRAUGUTTA**

**9-10 WRZEŚNIA 10:00-18:00 KAWIARENKA RÓŻANA / DWOREK MODRZEWIOWY  
UL. GABRIELA NARUTOWICZA 20**